ΕΣΠΕΡΑ ΔΕΥΤΕΡΑΣ
14 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεία: Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας Δίοδος Συρίας 10—12
Τηλέφωνον: 43403

Ο ΟΜΕΡ ΙΝΟΝΟΥ ΥΙΟΣ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΑΡΧΗΓΟΥ ΕΙΣΗΧΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΝΩΤ. ΣΧΟΛΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΩΝ

ΟΙ ΑΓΓΛΟΙ ΘΑ ΑΓΟΡΑΣΟΥΝ ΑΠΟ ΟΛΑ ΤΑ ΤΟΥΡΚΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΤΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ κ. ΤΟΠΤΣΟΓΛΟΥ

ΜΙΑ ΤΡΑΓΩΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ Μ. ΘΑΛΑΣΣΑΝ

ΕΠΝΙΓΗΣΑΝ 33 ΠΡΟΣΩΠΑ

ΚΑΤΑΦΑΝΗΣ Η ΑΙΣΧΡΟΚΕΡΔΕΙΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΤΙΜΑΣ ΞΥΛΑΝΘΡΑΚΩΝ

ΟΙ ΕΛΕΥΘΕΡΟΙ ΓΑΛΛΟΙ ΠΑΡΑ ΤΟ ΠΛΕΥΡΟΝ ΤΩΝ ΣΥΜΜΑΧΩΝ ΤΩΝ

ΣΥΝΕΧΙΣΙΣ ΑΓΩΝΟΣ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ ΝΤΕ ΓΚΩΛ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΓΣΩΡΤΣΙΑ

Η ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΑΦΙΧΘΗΣΑΝ ΕΚΕΙ 150 ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

ΕΓΚΑΤΑΛΕΙΨΕΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΓΕΡΜΑΝΟΥΣ ΡΟΥΜΑΝ. ΣΤΡΑΤΩΝΩΝ

ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΕΝ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΩ

ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ ΕΠΙ ΤΗΣ ΝΑΥΜΑΧΙΑΣ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΙΤΑΛ. ΤΟΡΠΙΛΛΑΚΙΩΝ ΔΙΑΣΩΣΙΣ ΙΤΑΛΩΝ ΝΑΥΑΓΩΝ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ 36 ΤΜΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΝΕΚΡΟΙ ΚΑΙ ΕΝ ΛΙΒΕΡΠΟΥΛ

ΠΟΥ ΑΠΟΔΙΔΕΤΑΙ Η ΥΠΕΡΤΙΜΗΣΙΣ ΤΟΥ ΣΑΠΩΝΟΣ

ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ Δ. ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

Ο ΚΑΤΑΔΙΚΤΗΣ ΤΗΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑΣ

Ο ΣΕΡ ΣΑΜΟΥΕΛ ΧΟΡ ΕΙΣ ΤΟ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

ΘΑ ΣΥΝΑΝΤΗΘΗ ΣΗΜΕΡΟΝ ΜΕ ΤΟΝ ΔΙΟΙΚΗΤΗΝ ΤΗΣ ΑΛΓΕΣΙΡΑΣ

ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΠΕΥΚΩΝΑΣ ΤΗΣ ΧΑΛΚΗΣ

Η ΤΑΞΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΟΙ ΡΟΥΜΑΝΟΙ ΛΕΓΕΩΝΑΡΙΟΙ ΑΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΑΣΤΥΝΟΜΟΙ ΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΑΓΓΛΩΝ

ΣΦΟΔΡΑ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΩΝ

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΙ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΚΧΩΡΗΣΙΣ ΝΑΥΤ. ΒΑΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΗΝΩΜΕΝΑΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ

ΕΝΙΣΧΥΣΙΣ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΝ ΜΑΛΤΑ

Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΕΙΣ ΤΟΥΡΚΙΑΝ ΚΑΙ ΕΛΛΑΔΑ

ΔΡΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛ. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Ἔτος 16ον Ἀριθμ. 5409
Γραφεῖα: Δίοδος Συρίας
Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέρα
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντής Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

APOYEVMATİNİ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΔΕΥΤΕΡΑ 14 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940
Γεγραφείον τοῦ ὁσίου
Διευθυντής Συντάξεως Γ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASİLYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντής Συντάξεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
Pazartesi 14 Birinci Teşrin 1940

ΚΑΙ ΑΛΛΑΙ ΒΟΜΒΑΙ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΕΚΕΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΑ ΘΥΜΑΤΑ

ΚΑΤΑΣΤΟΛΗ ΠΥΡΚΑΪΩΝ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΑΛΛΑΣ ΑΓΓΛΙΚΑΣ ΠΟΛΕΙΣ

ΜΕΓΑΛΑΙ ΑΕΡΟΜΑΧΙΑΙ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ 13 ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑΙ ΒΑΣΕΙΣ

ΖΗΜΙΑΙ ΚΑΙ ΝΕΚΡΟΙ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚ. ΝΗΟΠΟΜΠΗΣ

ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΠΟΛΕΜΙΚΩΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΩΝ, ΑΠΟΘΗΚΩΝ ΚΑΙ ΛΙΜΕΝΩΝ

ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ Δ. ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

ΚΑΤΕΒΥΘΙΣΘΗΣΑΝ ΤΡΙΑ ΙΤΑΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΣΚΑΦΩΝ

ΜΙΑ ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΡΟΥΣΒΕΛΤ

ΑΙ ΗΝΩΜ. ΠΟΛΙΤΕΙΑΙ ΘΑ ΥΠΕΡΑΣΠΙΣΘΟΥΝ ΟΛΟΚΛΗΡΟΝ ΤΟ ΔΥΤΙΚΟΝ ΗΜΙΣΦΑΙΡΙΟΝ

ΟΥΔΕΙΣ ΕΧΘΡΙΚΟΣ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ ΘΑ ΕΜΠΟΔΙΣΗ ΤΗΝ ΒΟΗΘΕΙΑΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑΝ

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΜΕΣΟΓΕΙΟΝ

Η ΠΡΟΚΛΟΓΙΚΗ

Η ΒΕΛΤΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΣΟΒΙΕΤΙΚΩΝ ΣΧΕΣΕΩΝ

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— Θὰ καταργηθοῦν τὰ «πάσα» τῶν φοιτητῶν

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Συγκοινωνιῶν θὰ παραιτηθῇ τῆς μελέτης του ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς καταργήσεως τῶν «πάσσο» τῶν φοιτητῶν καὶ σπουδαστῶν. Ἀντὶ τῶν πάσων, οἱ μαθηταὶ καὶ φοιτηταὶ θὰ ἔχουν ἔκπτωσιν εἰς τὰ τράμ, ἀτμάκατα καὶ λοιπὰ μεταφορικὰ μέσα δεικνύοντες τὸ δελτίον ταυτότητος τὸ ὁποῖον θὰ τοῖς δίδεται ἀπὸ τὸ σχολεῖον ἢ τὸ Πανεπιστήμιον.

— Μουσαβαδένιες τσάντες πωλοῦνται ὡς δερμάτινες

Παρετηρήθη ὅτι ἐτέθησαν εἰς κυκλοφορίαν εἰς τὴν ἀγορὰν τσάντες τοῦ χεριοῦ κατεσκευασμένες ἀπὸ μουσαβάδες ποὺ ἔχουν τὴν ὄψιν δέρματος.

Οἱ πλανόδιοι τὰς πωλοῦν ὡς πραγματικῶς δερματίνας ἐξαπατῶντες τοιουτοτρόπως τὸ κοινόν. Αἱ ἁρμόδιοι ἀρχαὶ ἀπεφάσισαν νὰ λάβουν μέτρα ἐναντίον τῆς παραποιήσεως ταύτης.

— Αἱ παραγγελίαι εἰς τοὺς ἀλευρομύλους τῆς πόλεώς μας

Τελευταίως οἱ ἀλευρόμυλοι τῆς πόλεώς μας λαμβάνουν πολλὰς παραγγελίας ἐκ τῶν πέριξ νομῶν. Αἰτία τούτου εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι ὑπάρχει περιωρισμένος ἀριθμὸς ἀλευρομύλων εἰς τοὺς νομοὺς τούτους. Ἀλλὰ καὶ οἱ μῦλοι τῆς πόλεως μας δὲν εἶναι εἰς θέσιν νὰ ἀνταποκριθῶσι πρὸς τὰς παραγγελίας ταύτας, τὰς ὁποίας ἀδυνατοῦν νὰ ἐκτελέσουν.

— Τὸ πάρκον τοῦ Σεχζαδὲ μπασῆ

Ὡς ἐγράψαμεν καὶ ἄλλοτε ἡ ἐν Σεχζαδὲ μπασῆ γωνία τοῦ χώρου ὅπου θὰ ἀνεγείρετο τὸ Μέγαρον τοῦ Δημοτικοῦ Ὠδείου διαρρυθμίζεται εἰς κομψότατον πάρκον. Τὸ πάρκον αὐτό, μὲ ἐμβαδὸν 2600 τετρ. μέτρων, θὰ ἐγκαινιασθῇ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπετείου τῆς Δημοκρατίας.

— Αἱ διακυμάνσεις τῶν τιμῶν τοῦ χρυσοῦ

Τὴν προσοχὴν τῶν ἁρμοδίων ἐφείλκυσε τὸ γεγονὸς ὅτι αἱ τιμαὶ τοῦ χρυσοῦ εἰς τὴν ἀγορὰν ὑψώνονται τακτικὰ κάθε Παρασκευὴν καὶ Σάββατον, ὑποτιμῶνται δὲ κατὰ τὰς λοιπὰς ἡμέρας τῆς ἑβδομάδος.

Οἱ ἁρμόδιοι θὰ ἐπιληφθῶσι ἐρευνῶν πρὸς ἐξακρίβωσιν τῶν αἰτιῶν τῆς μυστηριώδους ταύτης διακυμάνσεως.

— Τὸ χειμερινὸν δρομολόγιον τῆς γραμμῆς Μουδανίων

Τέλη Ὀκτωβρίου θὰ ἐφαρμοσθῇ τὸ χειμερινὸν δρομολόγιον τῶν ἀτμοπλοίων τῆς γραμμῆς Μουδανίων.

Τὸ νέον δρομολόγιον περιορίζει εἰς ἓν τὰ δύο ταξίδια τῆς Κυριακῆς καὶ ἐπιφέρει μερικὰς ἀκόμη τροποποιήσεις εἰς τὰς ὥρας τοῦ θερινοῦ δρομολογίου.

— Ἀποκρύψεις κρομμυδιῶν εἰς τὴν ἀγοράν

Παρετηρήθη καὶ ἀπόκρυψις κρομμύων εἰς τὴν ἀγοράν.

Μερικοὶ ἐκμεταλλεύονται σχηματίζουν ἀπόθεμα ἀπὸ κρομμύδια διὰ νὰ κερδοσκοπήσουν τὸν χειμῶνα δημιουργοῦντες ἔλλειψιν καὶ συνεπῶς ἐπερτίμησιν τοῦ εἴδους.

—Μία αἴτησις τῶν γαλακτοπωλῶν καὶ μεζεπήδων τοῦ Πέραν

Οἱ διατηροῦντες γαλακτοπωλεῖα καὶ μελετζήδικα εἰς τὴν

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

—Ἡ ἐξαγωγὴ τοῦ λιμένος τῆς Σμύρνης

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Σμύρνης ἐντὸς τοῦ παρελθόντος μηνὸς ἐξήχθησαν ἀπὸ τὸν ἐκεῖ λιμένα ἐμπορεύματα ἀξίας ἑνὸς ἑκατομμυρίου 700 χιλ. λιρῶν.

Τὸ μεγαλείτερον μέρος τῶν ἐμπορευμάτων αὐτῶν ἐξήχθη εἰς Ἀμερικήν.

περιοχὴν τοῦ Πέραν ὅτου πωλεῖται γάλα καὶ σάνδουϊτς ἐπὶ πιάτου ἀπεστάλησαν πρὸς τὴν Δημαρχίαν καὶ παρεπονέθησαν ὅτι ὁ ὑποδιοικητὴς Πέραν δὲν τοὺς ἐπιτρέπει νὰ ἔχουν τὰ καταστήματά των ἀνοικτὰ κατὰ τὰς Κυριακάς. Ἡ Δημαρχία ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἐξετάσῃ τὴν αἴτησιν των ταύτην.

— Οἱ φυλακισμένοι τῆς πόλεώς μας ζητοῦν ἀμνηστείαν ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς Δημοκρατίας

Εἰς ἐκ τῶν καταδίκων τῶν ἐνδιαιτωμένων εἰς τὰς φυλακὰς τῆς πόλεώς μας ἐξετύπωσε ταυτόσημον αἴτησιν τὴν ὁποίαν ὑπέβαλεν ἐξ ὀνόματος καὶ τῶν λοιπῶν συγκαταδίκων του πρὸς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας, τὸν ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης καὶ τοὺς βουλευτὰς ἐκλιπαρῶν ὅπως δοθῇ εἰς τοὺς ἐλαφροποινίτας ἀμνηστεία ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς 17ης ἐπετείου τῆς Δημοκρατίας.

— Ἐπιστρέφει ἐκ Ρουμανίας ἡ ἐμπορικὴ μας ἀντιπροσωπεία

Αὔριον ἐπιστρέφει ἡ Τουρκικὴ ἐμπορικὴ ἀντιπροσωπεία, ἡ ὁποία μετέβη εἰς Βουκουρέστιον διὰ νὰ καθορίσῃ τὰ εἴδη καὶ τὸν τρόπον τῆς παραλαβῆς τῶν ἀγορασθησομένων ἐν Ρουμανίᾳ ἐμπορευμάτων, δυνάμει τῆς συναφθείσης τελευταίως μεταξὺ τῆς χώρας ταύτης ἐμπορικῆς συμφωνίας.

Τὴν ἀντιπροσωπείαν ἀπαρτίζουν ὁ διευθυντὴς τῆς Γεωργικῆς Τραπέζης, ὁ διευθυντὴς τῆς Ἑταιρίας Πετρελαίου Λιμιτὲδ καὶ ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑνώσεως Ἐξαγωγέων βάμβακος.

— Αἱ τιμαὶ τοῦ σκληροῦ σίτου

Ἡ σημειωθεῖσα ζήτησις σκληροῦ σίτου συνετέλεσεν εἰς ὑπερτίμησιν τοῦ εἴδους τούτου. Τὴν λήξασαν ἑβδομάδα ὁ σκληρὸς σῖτος ἔφθασε μέχρις 8 γροσίων καὶ 30 παράδων τὸ χιλιόγραμμον.

Ἡ ὑπερτίμησις τοῦ σκληροῦ σίτου, ὁ ὁποῖος ἀναμιγνύεται μὲ μαλακὸν τοιοῦτον εἰς τὴν παρασκευὴν τοῦ ἄρτου ἔδωκεν ἀφορμὴν εἰς ὑπερτίμησιν τοῦ ἄρτου εἰς διαφόρους πλησιοχώρους νομούς.

Σημειωτέον ὅτι οἱ ἀλευρόμυλοι τῶν νομῶν αὐτῶν δὲν επαρκοῦν εἰς τὰς ἀνάγκας αὐτῶν καὶ παρίσταται ἀνάγκη προμηθείας ἐκ τῆς πόλεώς μας. Τὰ ἄλευρα αὐτὰ πωλοῦνται εἰς καλὰς τιμάς.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ νέα, προτιμητέα Γαλλὶς ἢ Ἑλβετίς, ὁμιλοῦσα ἀπταίστως τὴν Γαλλικήν, διὰ μικρὸν 13 ἐτῶν, ὡς παιδαγωγός. Ἀπευθυντέον ἐγγράφως εἰς Ταχ. Κιβώτιον Σταμπούλ ἀρ. 540.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀπαρτεμὰν ἐξ 9 δωματίων μὲ 2 σαλόνια, κατάλληλον δι' ἀτελιὲ ραπτικῆς εἰς κεντρικώτατον σημεῖον τοῦ Πέραν. Πληροφορίαι παρὰ τῷ θυρωρῷ τοῦ Κουτσουλοὺ Χάν, Πέραν, Γαλατᾶ Σεράη.

Η

NEVROZIN

Παύει ἀμέσως τὸν ΠΟΝΟΚΕΦΑΛΟΝ, τὸν ΠΟΝΟΔΟΝΤΟΝ, τὴν ΚΑΤΑΡΡΟΗΝ, τὴν ΓΡΙΠΠΗΝ, τοὺς ΡΕΥΜΑΤΙΚΟΥΣ ΠΟΝΟΥΣ, τὴν ΝΕΥΡΑΛΓΙΑΝ, τὰς ΚΟΜΜΑΡΕΣ καθὼς καὶ ἄλλον πόνον.

Ἐν ἀνάγκῃ μπορεῖτε νὰ πάρετε 3 Κασὲ τὴν ἡμέραν

Ἀποφεύγετε τὰς παραποιήσεις καὶ ζητεῖτε ἐπιμόνως τὰ κουτιὰ μὲ τὸ ἔνσημον NEVROZIN

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Αἱ συνέπειαι ἑνὸς καυγᾶ μεταξὺ μεθυσμένων

Εἰς ἕνα καπηλεῖον τοῦ Κιουτσοὺκ παζάρ, ἐξ αἰτίας τοῦ λογαριασμοῦ, ὁ Ναζὴφ ἐφιλονείκησε διατελῶν ἐν καταστάσει μέθης μετὰ τοῦ φίλου του Ἀχμὲτ καὶ τὸν ἐτραυμάτισε διὰ φιάλης ρακῆς εἰς τὴν κεφαλήν.

Ὁ Ναζὴφ συνελήφθη παρεπέμφθη εἰς τὸ αὐτόφωρον καὶ κατεδικάσθη εἰς φυλάκισιν 25 ἡμερῶν.

—Δύο θύματα τῶν λεμπλεμπιτζίδων

Δύο ἀδελφοὶ οἱ Ἀχμὲτ ἐτῶν 12 καὶ Ἀλῆ ἐτῶν 13, ἀπεπειράθησαν νὰ κλέψουν μολυβδίνους πλάκας ἀπὸ τὸν θόλον ἑνὸς μεδρεσὲ τοῦ Σουλτὰν Ἀχμέτ. Οἱ μικροὶ συνελήφθησαν ἐπ' αὐτοφώρῳ.

— Αὐτοκίνητον ἐναντίον προθήκης καταστήματος

Τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 2374 αὐτοκίνητον ὁδηγούμενον ὑπὸ τοῦ σωφὲρ Χαλὴλ ἐπέπεσεν ἐπὶ τῆς προθήκης τοῦ καταστήματος γραμμοφώνων τοῦ Ἑκὰς εἰς τὸ Σουλτὰν Ἀχμὲτ καὶ τὴν συνέτριψε.

— Πάθημα μικροῦ

Ὁ Νετζατή, ἐτῶν 7, υἱὸς τοῦ Χουσεὶν κατοίκου Ὑψωμαθείων ἐπεστρεφεν ἀπὸ τὴν βρύσιν μὲ μίαν φιάλην νεροῦ, ὁπότε ὠλίσθησε καὶ ἔπεσε κατὰ γῆς τραυματισθεὶς ἀπὸ τὰ θραύσματα τῆς φιάλης.

Ὁ μικρὸς μετεφέρθη καὶ νοσηλεύεται εἰς τὸ νοσοκομεῖον τοῦ Δζεράχ πασᾶ.

—Μεταξὺ συγκατοίκων

Εἰς τὴν ὁδὸν Γενὴ Γιὸλ τοῦ Κιουτσοὺκ Μουσταφᾶ πασᾶ, ἡ Δζεμιλὲ διαμένουσα εἰς τὴν ὑπ' ἀριθμὸν 7 οἰκίαν ἐφιλονείκησε μετὰ τῆς συγκατοίκου της Χαϊρὲ καὶ τὴν ἐτραυμάτισεν εἰς τὸ πρόσωπον.

— Ἕνα ἀκόμη κίβδηλο νόμισμα τῆς μιᾶς λίρας

Ὁ Μιχαήλ, ἠλεκτρολόγος εἰς τὸ Ἀραπ τζαμὶ, ὁδὸς Τερσανὲ ἀρ. 33, ἠθέλησε νὰ πληρώσῃ μίαν ὀφειλὴν του εἰς τὴν οἰκοτροφίαν ἐφορείαν τοῦ Γαλατᾶ καὶ ἐπέδωκε μεταξὺ τῶν νομισμάτων του, κίβδηλον νόμισμα τῆς μιᾶς λίρας.

Διεξάγονται ἀνακρίσεις.

—Λαμπρὸς θεατρόφιλος

Πρὸ τῆς εἰσόδου τοῦ θεάτρου Καραμπὲς εἰς τὸν Γαλατᾶ, ὁ ἐπὶ τῶν εἰσιτηρίων ὑπάλληλος Χουσνὴ συνεπλάκη μετὰ τοῦ ἀμαξηλάτου Μπουρχὰν καὶ ἐτραυματίσθη ὑπ' αὐτοῦ διὰ μαχαίρας.

Στὸ Φτερό

Γάχες παρουσιάσθηκαν φθινοπωρινές.

— Ἐμφανίσθηκαν παρτεσεύ, γνωστὰ καὶ ἀπὸ ἄλλα ἔτη.

—Ξεθωριασμένα καὶ ἄλλα, ποὺ ἐγνώρισαν τὸ γύρισμα, ἐκυκλοφόρησαν χθές, κυρίως πρὸς τὸ βράδυ κι' ἔδειχναν ἡλικίας, ποὺ θὰ δηλώσουν τὴν ἐρχομένη Κυριακὴ στὴν ἀπογραφή.

— Φυσοῦσε, τὰ σύννεφα εἶχαν ἀγῶνας δρόμου, μὲ πρωταθλητὰς κι' ἡ ψύχρα ἦτο αἰσθητή.

— Ἡ χθεσινὴ ἡμέρα, παρ' ὅλον τῆς τὸν ἥλιο εἶχε κάτι τὸ φθινοπωρινό, κι' ἐνῷ ὁ Κεράτιος ἔμενε γαλήνιος, ἡ θάλασσα πέραν ἀπ' τὸ Σεράϊ Μπουρνοῦ ἐγέμιζε μὲ λευκὲς πιναλιές, ποὺ πότε ἐχάνοντο καὶ πότε ἐσχηματίζοντο κι' ἦσαν σὲ διαρκῆ κίνησιν.

— Τὰ κύματα αὐτὰ ἔσπαζαν στὴν ἀκτὴ τοῦ Ἀχὶρ Καποῦ καὶ τοῦ Κούμκαπου κι' ἔρημες ἦσαν ἡ ἀκτές, φυχὴ δὲ δὲν ὑπῆρχε στὴν παραλία τῶν Ψωμαθείων, ὅπου διελύθησαν τὰ καφενεῖα, μεταξὺ τῶν ὁποίων ἦτο καὶ τῆς Ἐρρσῆς, θερινὸ κέντρο τῆς ἐκεῖ ἀριστοκρατίας.

— Τὸ φθινόπωρο ἐτερμάτισε τὴν ζωὴ ὅλων τῶν καφενείων τῆς ἐκεῖ ἀκτῆς, ἀπ' τὸ Σαντὶκ Μπουρνοῦ ἕως τὸν Κρεμαστὸ καὶ δὲν ἠκούοντο ἐκεῖ ἦχοι ραδιοφώνου.

— Ἐτερμάτισε καὶ τὶς βαρκαρόλες, εἶναι ὅμως γεγονὲς ὅτι ἕνας ἔκαμνε χθὲς μπάνιο στὸ Κοντοσκάλι καὶ τρεῖς τέσσαρες στὰ Φλώρια, ὅπου τὰ κύματα στὰ ριχὰ νερὰ ἔπαιζαν ἀτελείωτο κυνηγητό.

— Ὅσοι Παρχιῶται καὶ ἄλλοι δὲν ἀπεφάσισαν χθὲς νὰ πᾶν ἐκδρομή, ἀνεβοκατέβαιναν εἰς τὸ Τζεμίμ.

—Κουρασμένα ἀνδρόγυνα προχωροῦσαν μὲ τὴν ἡσυχία τους, σεργιάνιζαν τὶς βιτρίνες καὶ ἀπεφάσιζαν νὰ συνεχίσουν τὸν περίπατο.

—Τὰ τραπεζάκια δὲν κατώρθωσαν καὶ τὰ μελεμπιτζίδικα εἶδαν πλῆθος, ἀκόμη καὶ στὰ ἐπάνω τους ρολόνια, ποὺ παίζουν τὸ ρόλο τῆς κάτω θέσεως τῶν βαπορίων τοῦ νησιοῦ.

— Τὸ ταουκιοξοῦ εἶχε καταναλωτάς, ἐπροτίματο δὲ κυρίως ἀπ' τὶς γυναῖκες νεαρὲς καὶ ἄλλες, ἐνῷ ὅπως εἶναι γνωστό, ἡ Μαρὶ Μπέλ, τῆς Γαλλικῆς Κωμῳδίας, ὅταν τελευταίως ξανῆλθε ἐδῶ μὲ θίασον, ἀπέτυχε νὰ φάγῃ ταουκιοξοῦ, γιὰ νὰ μὴ παχύνῃ, ὅπως εἶπε στοὺς ρεπόρτερ τῶν ἐφημερίδων.

ΤΑ ΘΗΡΙΑ ΤΟΥ ΖΩΟΛΟΓΙΚΟΥ ΚΗΠΟΥ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟΥΣ ΒΟΜΒΑΡΔΙΣΜΟΥΣ

Ἐντυπώσεις τοῦ φύλακος τοῦ Ζωολογικοῦ Κήπου

Ἕνας Ἄγγλος ρεπόρτερ εἶχε τὴν ἔμπνευσιν νὰ διαλέξῃ ὡς θέμα τὴν ἀντίδρασιν, ποὺ δείχνουν τὰ διάφορα θηρία τοῦ ζωολογικοῦ κήπου τοῦ Λονδίνου κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν συναγερμῶν τῶν ἐναερίων βομβαρδισμῶν. Εἶναι γνωστὸν ὅτι ἕνα μεγάλο μέρος τῶν τροφίμων τοῦ ζωολογικοῦ κήπου τοῦ Λονδίνου ἔχει μεταφερθῆ.

Ἀλλ' εἶνε τόσον μεγάλος ὁ κῆπος αὐτὸς καὶ τόσον μεγάλος ὁ πληθυσμός του, ὥστε ἀπομένει πάντοτε ἕνα γενναῖον ποσοστόν. Γενναῖον, ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς ποσότητος. Διότι ἀπὸ ἀπόψεως κυριολεκτικῆς, ὁ ἀναγνώστης θὰ γνωρίσῃ κατὰ πόσον τὸ ὑλικὸν τοῦ ζωολογικοῦ κήπου εἶνε... γενναῖον.

Πρῶτον ὁ ρεπόρτερ ἀνέκρινε τὸν φύλακα τοῦ τμήματος τῶν πιθήκων. «Οἱ παβιανοί, ἀπήντησεν ὁ φύλαξ, φαίνεται νὰ τὰ χρειάζονται γιὰ τὰ καλά.

Ὅταν τὴ νύχτα πέσουν βόμβαι καὶ ἀκουσθοῦν οἱ τρομακτικοὶ κρότοι τῶν ἐκρήξεων, οἱ παβιανοὶ φαίνεται ὅτι τρομοκρατοῦνται.

Καὶ τρομοκρατοῦνται τόσον πολύ, ὥστε μόνον ἀπὸ τὸ μεσημέρι καὶ ἔπειτα τῆς ἐπαύριον εἶνε δυνατὸν νὰ ἐπιτρέψωμε νὰ πλησιάσουν πρὸς τὰ καλύβια των, οἱ ἐπισκέπται τοῦ ζωολογικοῦ κήπου. Ὅλο τὸ πρωΐ, οἱ πίθηκοι αὐτοί, ὑπὸ τὸ κράτος ἀκόμη τῆς ἐντυπώσεως, ἐκ τῶν κρότων τῆς νυκτός, κάθονται συμμαζεμένοι, ἀποτραβηγμένοι στὸ βάθος τοῦ κλουβιοῦ των, βλοσυροί.

Ἔξαρνα ὁ ἀρχηγὸς των ὑψώνει τὴν φωνήν. Ὕστερα ἀπὸ αὐτό, ὥσαν νὰ τοὺς ἐδόθη τὸ σύνθημα, οἱ πίθηκοι ἀρχίζουν νὰ χειρονομοῦν καὶ νὰ βγάζουν διάφορες κραυγές, ὥσαν νὰ συγκροτοῦν συμβούλιον πρὸς συζήτησιν τῶν νυκτερινῶν ἐντυπώσεων. Οἱ μόνοι ἐκ τῶν πιθήκων, ποὺ διατηροῦν ὅπως πάντοτε τὴν φιλοσοφημένην ἡσυχίαν των, εἶναι οἱ οὐραγκοτάγκοι.

Ὅλοι οἱ ἄλλοι πίθηκοι συμμαζεύονται φοβισμένοι καὶ ζαρωμένοι σὲ μιὰ γωνιὰ τοῦ σπιτιοῦ των καὶ μόνον οἱ φιμωλέοι ἀρσενικοί, κατὰ τὰ διαλείμματα τῶν βομβαρδισμῶν ριψοκινδυνεύουν νὰ προχωρήσουν πρὸς τὰ κάγκελλα καὶ νὰ ἰδοῦν τί συμβαίνει. Στὸν παραμικρὸν ὅμως θόρυβο τὸ βάζουν στὰ πόδια καὶ ἀποσύρονται πανικόβλητοι. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε, ὅτι τὴν ἐπαύριον παρίσταται ἀνάγκη... μεγάλης καὶ γενικῆς καθαριότητος στὸ κλουβὶ τῶν πιθήκων. Ὁ φόβος ἔχει κάποτε τόσον πεζὰς συνεπείας».

Οἱ ἐλέφαντες κατορθώνουν ἀντιθέτως νὰ διατηροῦν τὴν παχύδερμον ἀναισθησίαν των. Οἱ φύλακες ἔχουν ἐννοήσει τὸν νοῦν των καὶ ἔχουν πρόχειρα ὅλα τὰ ἐργαλεῖα γιὰ νὰ σπάσουν ἐν ἀνάγκῃ τὶς ἁλυσίδες καὶ ν' ἀφήσουν τοὺς ἐλέφαντας ἐλευθέρους ἐξ τὸ ἐμβαδὸν τοῦ κήπου, ποὺ τοὺς ἔχει ἐπιχορηγηθῆ γιὰ νὰ σουλατσάρουν ἀδέσμευτοι. Γύρω ἀπὸ τὸ ἐμβαδὸν αὐτὸ ὑπάρχει βαθειὰ τάφρος,

ὑπολογισμένη, ὥστε νὰ μὴ μποροῦν νὰ τὴν ὑπερπηδήσουν οἱ ἐλέφαντες.

Ἔτσι δὲν ὑπάρχει κίνδυνος διαφυγῆς τῶν θηρίων. Εἰρήσθω ἐν παρόδῳ, πὼς τὸ σύστημα τῶν τάφρων, μὲ τὸ ὁποῖον ἀπομονώνονται τὰ θηρία, ὅταν ἀφήνονται νὰ κυκλοφοροῦν ἐλεύθερα ἔξω ἀπὸ τὰ κλουβιά των, ἀπεδείχθη ὡς... πρώτης τάξεως ἀντιαεροπορικὸν καταφύγιον γιὰ τὸ προσωπικὸν τοῦ ζωολογικοῦ κήπου καὶ τὰς οἰκογενείας τῶν φυλάκων καὶ ὑπαλλήλων κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ ἀντιαεροπορικοῦ συναγερμοῦ. Ἀλλ' ἂς ἐπανέλθωμεν εἰς τοὺς ἐλέφαντας.

Τὰ παχύδερμα ἔδειξαν ἀνησυχίαν μόνον τὶς πρῶτες νύχτες τῶν βομβαρδισμῶν καὶ τραβοῦσαν νευρικὰ τὶς ἁλυσίδες των —γιατὶ τὴν νύχτα οἱ ἐλέφαντες ἀλυσσοδένονται. Ἡ ἀνησυχία των ὅμως δὲν ὠφείλετο εἰς φόβον, ἀλλ' εἰς τὸ γεγονός, ὅτι ἕνας ἀπὸ τοὺς μικροὺς ἐλέφαντας ἤρχισεν ἔξαφνα τὰ φωνάξῃ. Γι' αὐτὸ οἱ φύλακες προσπαθοῦν νὰ καθησυχάζουν τὰ ἐλεφαντάκια.

Τὰ πλησιάζουν, τοὺς δίνουν ψωμί, τὰ χαϊδεύουν. Καὶ ἀπὸ τότε ἀπόλυτος ἡσυχία ἐπικρατεῖ εἰς τὸ τμῆμα τῶν ἐλεφάντων κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐναερίων βομβαρδισμῶν.

Ἡσυχία δείχνει κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν βομβαρδισμῶν καὶ ὁ ρινόκερως. Ἀτάραχοι κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον διέχονται κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν βομβαρδισμῶν καὶ οἱ βούβαλοι.

Εἰς αὐτοὺς δὲν φαίνεται νὰ κάμνουν καμμίαν ἐντύπωσιν οὔτε αἱ φωτοβολίδες. Ὁ κόσμος νὰ χαλᾷ ἀπὸ τὰς ἐκρήξεις. Οἱ βίσσωνες δὲν ἀποφασίζουν νὰ μποῦν στοὺς σταύλους των. Διανυκτερεύουν στὸ ὕπαιθρον.

Τὰ μεγάλα αἰλουροειδῆ, λεοντάρια, τίγρεις, ἰαγουάροι, λεοπαρδάλεις διατηροῦν κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν νυκτερινῶν βομβαρδισμῶν, ὅλην των τὴν ἀξιοπρέπειαν.

Δὲν φαίνονται νὰ φοβοῦνται. Δειλότερες εἶναι οἱ ἀρκοῦδες. Ἀκόμη πιὸ ἀξιοθρήνητοι εἶναι —ποιὸς νὰ τὸ ἐπίστευεν— οἱ ἀλλιγάτορες καὶ οἱ κροκόδειλοι.

Αὐτὰ τὰ θηρία χαλοῦν τὸν κόσμο ἀπὸ τὲς φοβισμένες κραυγὲς καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ βομβαρδισμοῦ καὶ τῶν ἐκρήξεων. Τὸ ρεκὸρ ὅμως τοῦ πανικοῦ τὸ ἔχουν τὰ περιστέρια. Τὴν ἐπαύριον κάθε νυκτερινοῦ ἐναερίου βομβαρδισμοῦ, ὅλα τὰ μικρὰ περιστέρια εὑρίσκονται ψόφια στὶς φωλιές των. Πεθαίνουν ἀπὸ τὸν φόβο! Ὄχι ἐξ αἰτίας βόμβας, ἀλλ' ἁπλῶς μιὰ πιστολιὰ ἀρκεῖ γιὰ νὰ κάνῃ ἕνα μικρὸ περιστέρι νὰ ψοφήσῃ ἀπ' τὸν φόβο του!

Καὶ μόνον τὰ μεγάλα φίδια ποὺ κουλουριασμένα παραδίδονται στὴ νάρκη των, δὲν ἀποφασίζουν νὰ ξυπνήσουν ἔστω καὶ τὸ πανδαιμόνιον τῶν σειρήνων τοῦ συναγερμοῦ, ἔστω καὶ ἂν ἔξω, ἀπὸ τὰς ἐκρήξεις τῶν βομβῶν, χαλᾷ ὁ κόσμος.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Δραματικὸν τμῆμα

Θέατρον Μηνματαϊλον

ἀργεῖ

Τμῆμα Κωμῳδίας

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Σήμερον ἑσπερὶς ὥρα 20.30

«ΓΙΑΛΗ ΟΥΣΑΓΗ»

Κωμῳδία τοῦ Μαχμοὺτ Γεσαρὴ

Ἐξησφαλίσθη συγκοινωνία λεωφορείων διὰ τὴν ἐπιστροφὴν τῶν θεατῶν

ΘΙΑΣΟΣ ΡΑΣΙΤ ΡΙΖΑ

Ἀπόψε εἰς τὸ Σινὲ Χάλκ τοῦ Πέραν

«ΜΑΛΛΙΑ ΚΟΥΒΑΡΙΑ»

κωμῳδία εἰς 3 πράξεις

ΜΑΡΙΟΥ — Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα

)(73)(

Δὲν ἔλειπε ἀπὸ κοσμικὴ ἑορτή. Χόρευε ὡς τὶς πρωϊνὲς ὧρες. γλεντοῦσε ὅπως δὲν εἶχε γλεντήσει ποτὲ στὴ ζωή του.

— Τὴν ἔξαψε κιόλας, παρατηροῦσε ἡ Καίτη, μὲ ἰδιαίτερη εὐχαρίστησι καὶ ἱκανοποίησι. Τόσο τὸ καλλίτερο. Ἄδικα. Σὰν σκέπτομαι πῶς ἦρθε στιγμὴ ποὺ φοβήθηκα μὴν κάνῃ καμμιὰ τρέλλα. Ἀ, οἱ ἄνδρες εἶνε πιὸ ἐπιπόλαια πλάσματα ἀπὸ μᾶς!

Σὰν ἐπέστρεψε ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο ἡ Καίτη ἀπεφάσισε νὰ προσκαλέσῃ στὴ βίλλα τῆς Κηφισιᾶς, μαζὶ μὲ ἄλλους φίλους, τὸν κύριο καὶ τὴν κυρία Ρένη. Ἐξηγήθηκε προηγουμένως μὲ τὸν ἀγαπητό της ἑξάδελφο.

—Ἄκουσε, Τώνη μου, θὰ σοῦ ζητήσω μιὰ χάρι σὰν μόνο φιλική μα καὶ συγγενική. Μὴ σοῦ κακοφανῇ ἂν δὲν σὲ καλέσω σὲ μιὰ ἑσπερίδα ποὺ δίνω αὔριο βράδυ. Περιμένω τὴ Νόρα μὲ τὸν ἄνδρα της. Καταλαβαίνεις ὅτι θὰ ἦταν μιὰ συνάντησις ἀνεπιθύμητη, μιὰ συνάντησις, ποὺ θὰ μᾶς ἔφερνε ὅλους σὲ δύσκολη θέσι.

Ὁ Τώνης ἔριξε στὴν ἐξαδέλφη του μιὰ εἰρωνική, περιφρονητικὴ ματιά.

—Ὅλους; Τί ἐννοεῖς, Καίτη;

— Εἶνε τρόπος τοῦ λέγειν. Ἐννοῶ ἐσένα, ἐμένα, τὴ Νόρα, καί.

Ἐκεῖνος τὴ διέκοψε:

— Τὸν σύζυγόν της. Ἔτσι δὲν εἶνε;

— Ναί. Φυσικά.

Τότε ὁ Τώνης ἔκανε στὴν Καίτη αὐτὴ τὴ ἐρώτησι:

—Ἡ Νόρα σοῦ τὸ ἔθεσε ὡς ὅρον νὰ μὴ μὲ προσκαλέσῃς στὸ σπίτι σου τὴ βραδυὰ ποὺ θἆρθη αὐτή;

— Δὲ μοῦ τὸ ἔθεσε ὅρον. Ἁπλῶς μὲ βοιδοκόπησε. Εἶνε ἀλήθεια τόσο εὐγενική. Μοῦ ἐξήγησε πῶς θὰ προτιμοῦσε νὰ ἔρθῃ ἐναβράδυ ποὺ δὲ θἆσε συναντοῦσε.

—Ἀ! Τότε πρέπει νὰ τὴν καθησυχάσῃς παιδί μου. Νὰ τῆς πῇς πὼς δὲν διατρέχει τὸν κίνδυνο νὰ κάνῃ μιὰ συνάντησι τόσο ἀνεπιθύμητη.

Προσέθεσε, αὐτὴ τὴ φορὰ μὲ περιφρονητικὸ τόνο φωνῆς:

—Δὲ μ' ἐνδιαφέρουν οἱ γυναῖκες ποὺ ἔχουν ὡς μόνο σκοπὸ τῆς ζωῆς τους τὰ χρήματα. Ἡ φίλη σου ἔπαυσε νὰ ὑπάρχῃ γιὰ μένα ἀπὸ τότε ποὺ ἀπαρνήθηκε τὴν ἀγάπη μας γιὰ νὰ ἀποκτήσῃ αὐτοκίνητα καὶ μέγαρα. Μὴ φοβᾶσαι, Καίτη, δὲ θὰ ταράξω μὲ τὴν ἐμφάνισί μου τὴν εὐτυχία τῆς φίλης σου.

Ὁ Τώνης ἦταν ἀπόλυτα εἰλικρινής, ὅταν ἔδωσε αὐτὴ τὴν ὑπόσχεσι στὴν πρώτη ἐξαδέλφη του. Μὰ τὴ βραδυὰ ποὺ τοῦ ἀπηγορεύθη μὲ διακριτικὸ τρόπο ἡ εἴσοδος στὴν βίλλα τῆς Κηφισιᾶς, ἦταν καλεσμένος σὲ ἐπίσημο γεῦμα στὸ ξενοδοχεῖο «Ἀστόρια».

—Ἐδῶ ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τῆς Νόρας, σκέφθηκε ἢ ἔ-

να συναίσθημα πικρίας ποὺ ποτὲ δὲν εἶχε αἰσθανθῆ ὡς τότε. Ἐδῶ ἔγινε ἡ τελετή, ποὺ περιέγραψαν μὲ ζωηρὸ θαυμασμὸ οἱ κοσμικὲς στῆλες τῶν ἐφημερίδων. Ἀ, κι' ἐγὼ φανταζόμουν πὼς ἡ Νόρα ἦταν ἐρωτευμένη μαζύ μου, πὼς ἦταν ἀμοιβαία ἡ ἀγάπη. Μὲ γέλασε, μὲ ἀπάτησε μὲ τὰ γλυκά της μάτια, μὲ τὸ γλυκό της τρόπο. Νὰ μποροῦσα νὰ τὴν ἐκδικηθῶ γιὰ τὸ κακὸ ποὺ μοῦ ἔκανε. Νὰ τὴν ἐκδικηθῶ.

Ἡ καρδιά του, ποὺ ἄλλοτε ἦταν γεμάτη ἀφοσίωσι καὶ ἀγάπη γιὰ ἐκείνη, ἔπαλλε τώρα μόνο γιὰ ἕνα σκοπό: νὰ τιμωρήσῃ, νὰ ἐξευτελίσῃ τὸ ἐπιπόλαιο πλάσμα, ποὺ τὸν εἶχε περιφρονήσει, ποὺ τὸν εἶχε διαγράψῃ ἀπὸ τὴ ζωή του μὲ μιὰ μονοκοντυλιά.

Ὁ Τώνης ἦτο καλὸς στὴν ψυχή, μὰ ὑπερβολικὰ εὐθικτος. Ἐπεσήμανε, ἄνθρωπος ποὺ δὲν ἐσυγχώρησε καὶ δὲν συγχωροῦσε μιὰ προσβολή.

—Ἡ Νόρα μ' ἐγκατέλειψε ἀσκόπως τὴ στιγμὴ ποὺ τῆς ἐζήτησα ὡς χάρι νὰ γίνῃ γιὰ πάντα δική μου, ἐσκέπτετο ὁ νέος μὲ ἀφάνταστη πικρία. Τὴ στιγμὴ ποὺ ἡ εὐτυχία, τὸ μέλλον μου, ἦσαν στὰ χέρια της. Καὶ γιατὶ τάκανε αὐτό; Γιὰ τὰ χρήματα. Μόνο ἀπὸ συμφέρον.

(Ἀκολουθεῖ)

ΝΕΑ ΟΜΟΓΕΝΗΣ γνωρίζουσα τὴν Τουρκικήν, Ἑλληνικὴν καὶ Γαλλικὴν ζητεῖ θέσιν πωλητρίας ἢ ἐπιστάτιδος εἰς κατάστημα σοβαρόν. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα μας τὸ ἀπόγευμα.

ΚΛΙΝΙΚΗ

Ἀποκρύφων νοσημάτων Ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν

Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ

Πεῖρα πολυετὴς — Θεραπεία ριζική — Τιμαὶ λογικαί

Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεὰν

Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καὶ 14—22

Ἰστικλὰλ ὁδὸς ἀριθ. 184. Ζιὰ Ἀγκαρὰ ἀπαρτεμάν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σεράη

Ἀπ' ὅλο τὸν κόσμο

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ ΤΟΥ ΔΑΣΟΥΣ

Παίζουν τὰ φύλλα τῆς ὀξυᾶς [τὸ δειλὸ

στὸ φύστο τοῦ καθάριου πο- [ταμοῦ

—ψυχὴ μου, τὰ μάταια τῆς [θυμοῦ

καὶ τὰ γλυκὰ τῆς χείλη—

Καὶ λέει σκληρά, μὰ ψεύτικα [λογιάσια

στὸν ἔλατο, στὴν ἄκρη τοῦ [γκρεμνοῦ

—ψυχή μου τὴν ἀγάπη τῆς [θυμοῦ

καὶ στέλνε τῆς φιλιά—

Α. Κ.

ΤΑ ΔΕΝΔΡΑ ΕΥΠΑΘΕΣΤΕΡΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ

Τὰ δένδρα εἶναι εὐπαθέστερα τῶν ἀνθρώπων εἰς τὰ τραύματα ἐκ πολεμικῶν ὅπλων. Μάχη ἐντὸς δάσους σημαίνει θάνατον ὅλων τῶν δένδρων, ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ ἔπληξε μία σφαῖρα ἢ θραῦσμα ὀβίδος! Τὸ βεβαιοῖ αὐτὸ ἕνας Γερμανὸς βοτανολόγος.

Ὅταν μία σφαῖρα πλήξῃ ἐν δένδρον, ἡ ὀλὴ σχεδὸν δὲν διακρίνεται. Μόνον εἰς τὸ μέρος ἐκ τοῦ ὁποίου ἐξῆλθεν ἡ σφαῖρα διακρίνεται μία ὀπὴ καὶ τεθλασμένον μέρος τοῦ κορμοῦ. Τὸ δένδρον δὲν θνήσκει ἀμέσως, ἀλλὰ δὲν ἔχει πλέον ἄλλην ἀξίαν παρὰ μόνον ὡς καύσιμος ὕλη.

Ὅταν ἐκ τοῦ κορμοῦ καταστραφῇ μέρος τοῦ φλοιοῦ καὶ τοῦ ξύλου τὸ δένδρον εἶναι καταδικασμένον εἰς θάνατον. Ἡ σφαῖρα καταστρέφει τὰ ἀγγεῖα τὰ μεταφέροντα τὴν λύμφην καὶ τὸ ὕδωρ τῆς βροχῆς εἰσερχόμενον ἐντὸς τοῦ κενοῦ, τὸ ὁποῖον ἐσχημάτισεν ἡ σφαῖρα, διαλύει τὴν λύμφην.

Η ΕΛΛΕΙΨΙΣ ΣΑΠΩΝΟΣ ΕΝ ΓΑΛΛΙΑ Η ΣΥΝΘΕΤΙΚΗ ΣΟΚΟΛΑΤΑ

Ἡ ἔλλειψις σάπωνος εἰς τὴν Γαλλίαν ἐδημιούργησε κατάστασιν οἰκτράν.

Τὰ κουρεῖα δὲν ἔχουν σαποῦνι καὶ προβλέπεται ὅτι, ἐὰν ἡ κατάστασις δὲν βελτιωθῇ, θὰ ἀναγκασθοῦν οἱ Γάλλοι νὰ ἐπανέλθουν εἰς τὴν ἐποχὴν τῶν γενειάδων.

Αἱ ὑπάρχουσαι καὶ αἱ παρασκευαζόμεναι ποσότητες σάπωνος δὲν ἐπαρκοῦν οὐδὲ διὰ τὰς στοιχειώδεις ἀνάγκας τῆς καθαριότητος.

Ὁ Γάλλος χημικὸς Βουσὰ κατώρθωσε τὴν παρασκευὴν ἑνὸς εἴδους συνθετικῆς σοκολάτας, ἡ ὁποία ἔχει ὄχι μόνον τὴν γεῦσιν τῆς γνησίας σοκολάτας, ἀλλὰ καὶ ὅλην τὴν θρεπτικὴν τῆς ἀξίαν.

Διὰ τὴν παρασκευὴν τῆς συνθετικῆς αὐτῆς σοκολάτας, χρησιμοποιεῖται μόνον 20 τοῖς ἑκατὸν κακάο (ἔναντι 50 ο)ο τῆς γνησίας σοκολάτας), τὰ ὑπόλοιπα δὲ συστατικά τῆς εἶνε ὅλα σχετικὰ προϊόντα τῆς Γαλλίας.

Ἡ συνθετικὴ σοκολάτα περιέχει μεγαλειτέραν ποσότητα θερμίδων ἀπὸ τὴν συνήθη τοιαύτην εἶνε δὲ ἐπὶ πλέον κατάλληλος ἀκόμη καὶ διὰ τοὺς ἡπατικούς, διότι δὲν ἔχει καμμίαν βλαβερὰν διὰ τὸ ἧπαρ οὐσίαν.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΣΕΙΡΑΝ ΘΑΥΜΑΤΩΝ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ

Εἰς τὴν Γαλλίαν Πετάιν ἐψηφίσθη τελευταίως νόμος, διὰ τοῦ ὁποίου ἀπαγορεύεται εἰς ξένους ἡ ἐξάσκησις τοῦ ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματος. Πολλοὶ Γάλλοι, κατεχόμενοι ὑπὸ σνομπισμοῦ, προσέρευγον πάντοτε εἰς ξένους ἰατρούς, ἰδίᾳ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς τῆς δευτέρας Αὐτοκρατορίας, τοὺς ὁποίους ἐπλήρωναν ἀδρότατα.

Διὰ τὰς ἐγχειρήσεις προτιμῶν Ἀμερικανοὺς χειρούργους τοὺς ὁποίους ἐπλήρωναν ἀδρότατα! Μία γαλλικὴ ἐφημερίς, εἰρωνευομένη τὰς προτιμήσεις αὐτὰς τοὺς Ἀμερικανοὺς χειρούργους, ἐδημοσίευσε σειρὰν θαυμάτων τῆς ἀμερικανικῆς χειρουργικῆς μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ τὸ ἑξῆς: Κάποτε ἕνας ἐργάτης, τραυματισθεὶς εἰς τὴν κεφαλήν, ἀπώλεσε τὸ ἥμισυ σχεδὸν τῆς ἐγκεφαλικῆς οὐσίας.

Ἕνας διάσημος χειροῦργος τῆς Πολιτείας τῆς Βιργινίας ἤνοιξεν ἀμέσως τὴν κεφαλὴν ἑνὸς μόσχου καὶ μετέφερε τὸ ἥμισυ τοῦ ἐγκεφάλου του εἰς τὸ κρανίον τοῦ ἐργάτου καὶ τὸ κατεστραμμένον ἕτερον ἥμισυ τοῦ ἐγκεφάλου τοῦ ἀνθρώπου τὸ μετέφερεν εἰς τὸ κρανίον τοῦ μόσχου. Ἀποτέλεσμα: ὁ ἄνθρωπος ἐφέρετο ἐνίοτε ὡς μόσχος καὶ ὁ μόσχος ἐκομάτο διαρκῶς ὡς... ὀκνηρὸς ἄνθρωπος.

ΟΙ ΧΟΡΕΥΤΑΙ ΔΙΑΝΥΟΥΝ ΤΕΡΑΣΤΙΑΣ ΑΠΟΣΤΑΣΕΙΣ

Τεραστίας ἀποστάσεις διανύουν οἱ χορευταὶ χορεύοντες! Τὸ βεβαιοῖ αὐτὸ ἕνας Γάλλος καθηγητὴς χοροῦ. Οἱ σημερινοὶ χοροὶ εἶνε ἀπεσδηποτε ὅλοι ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς παλαιούς. Ὁ χορεύων βάλς ταχὺ διανύει ἀπόστασιν 1200 μέτρων κατὰ τὸ διάστημα χοροῦ ἑνὸς τετάρτου τῆς ὥρας. Χορεύων καντρίλλιας διανύει κατὰ τὰς τέσσαρας φιγούρας δύο χιλιόμετρα.

Ἕνας χορὸς πὰν-τὲ-κὰτ ἰσοῦται πρὸς δρόμον 800 μέτρων. Ἕνας χορευτής, χορεύων ὅλους τοὺς παλαιοὺς χοροὺς εἰς μίαν χορευτικὴν ἑσπερίδα ἀπὸ τῆς 10ης νυκτερινῆς μέχρι τῆς 4ης πρωϊνῆς διανύει 19 χιλιόμετρα. Ἐν τούτοις ἡ πλέον ἰσχνὴ καὶ λεπτὴ δεσποινὶς δὲν αἰσθάνεται καμμίαν σχεδὸν κούρασιν κατόπιν ἑνὸς τοιούτου «μαραθωνίου»! Οἱ σημερινοὶ χοροὶ εἶνε βραδύτεροι καὶ δι' αὐτὸ ἴσως πολὺ κουραστικοί.

ΔΗΜΟΣΙΟΝ ΘΕΑΜΑ Η ΕΠΑΥΛΙΣ ΤΗΣ ΛΟΥΠΕΣΚΟ

Ἡ ἐξαιρετικῶς πολυτελὴς ἔπαυλις τῆς κ. Λουπέσκο, εὑρισκομένη εἰς ἓν τῶν κοσμικωτέρων προαστείων τοῦ Βουκουρεστίου, κατέστη ἀξιοθέατον μέρος, ἐπιδεικνυόμενον εἰς ἐπισκέπτας ὑπὸ λεγεωναρίων, χρησιμευόντων ὡς ὁδηγῶν καὶ εἰσπραττόντων μικρὸν χρηματικὸν ποσόν, ὅπερ διατίθεται διὰ τὸ ταμεῖον χειμερινῆς βοηθείας τῶν λεγεωναρίων.

Οἱ ἐπισκέπται περιάγονται ἀνὰ τὴν ἔπαυλιν, τοὺς ἐπιδεικνύεται δὲ ἡ ἰδιαιτέρα μικρὰ αἴθουσα ὑποδοχῆς τῆς κ. Λουπέσκο, τὸ βιβλίον αὐτογράφων καὶ φωτογραφιῶν της καὶ τέσσαρα γραμμόφωνα.

"Σ' ΑΓΑΠΩ,, ΤΗΣ ΕΨΙΘΥΡΙΣΕ

Θὰ σᾶς τὸ εἴπουν καὶ σᾶς ἐὰν χρησιμοποιήσετε τὴν νέαν καὶ καταπληκτικήν αὐτὴν συνταγὴν περὶ καλλονῆς.

Κάθε νευρὰ ἀνεκρύθη νὰ ἀκούσῃ νὰ τῆς ψιθυρίζεται ἡ λέξις αὐτὴ «Σὲ λατρεύω». Δύνασθε ταχέως νὰ γίνετε ἑκατὸ φορὰς θελκτικωτέρα καὶ γοητευτικωτέρα χάρις εἰς μίαν νέαν καταπληκτικὴν συνταγὴν περὶ καλλονῆς. Καὶ τὸ ἐλεεινότερον δέρμα θὰ ἀποβῇ ὡραῖον καὶ λεῖον ὡς βελούδινον, θὰ ἀποκτήσῃ γοητείαν ἐντὸς ὀλίγων μόνον ἡμερῶν.

Ἀναγνώσατε τὴν ἑξῆς συμβουλὴν ἑνὸς εἰδικοῦ: «Ἡ προχειροποιημένη φρέσκη κρέμα καὶ τὸ ἐλαιόλαδον ἐπιδροῦν κατὰ τρόπον ἐξαιρετικῶς καλλυντικὸν ἐπὶ τοῦ δέρματος. Τὰ στοιχεῖα αὐτὰ ὑπάρχουν ἤδη ὁμοῦ μετ' ἄλλων τονωτικῶν καὶ θρεπτικῶν στοιχείων ἐντὸς τῆς κρέμας Τοκαλὸν τροφὴ τοῦ δέρματος (λευκή), ἄνευ λίπους. Ἐντὸς τριῶν ἡμερῶν ἡ κρέμα Τοκαλόν, χρώματος λευκοῦ, ἄνευ λίπους θὰ σᾶς ἀναπλάσῃ τὸ δέρμα κατὰ τὸν τρόπον, ὅστις θὰ σᾶς ἐνθουσιάσῃ.

ΜΙΑ ΑΤΜΟΜΗΧΑΝΗ ΕΙΣ ΤΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ ΤΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ

Παράδοξον δυστύχημα εἰς τὴν Ἀργεντινήν

Εἰς τὸ Μπουένος Ἄϋρες ἐσημειώθη τελευταίως ἕνα ἀπὸ τὰ περιεργότερα σιδηροδρομικὰ δυστυχήματα ποὺ ἔγιναν ἕως τώρα.

Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν Ρετίρο τῆς γραμμῆς τοῦ Εἰρηνικοῦ, μία ἀτμομηχανὴ ἔκαμνε «μανοῦβρες», ὅταν ἔξαφνα, συνεκρούσθη, εἰς μίαν διασταύρωσιν, μὲ μίαν φορτηγὸν ἁμαξοστοιχίαν, εἰσερχομένην τὴν στιγμὴν ἐκείνην εἰς τὸν σταθμόν.

Ὁ ὁδηγὸς τῆς ἀτμομηχανῆς, ὅταν διέκρινε τὴν ἐπερχομένην ἁμαξοστοιχίαν, ἀντὶ νὰ σταματήσῃ, ηὔξησεν, ἀντιθέτως, τὴν ταχύτητά του, ἐλπίζων, ὅτι θὰ ἐπρόλαμβανε νὰ περάσῃ τὴν διασταύρωσιν καὶ νὰ ἀποφύγῃ οὕτω τὴν σύγκρουσιν.

Ὁ ὁδηγὸς τῆς ἀτμομηχανῆς, ἐκτιναχθεὶς ἀπὸ τὴν θέσιν του, ἔπεσεν εἰς ἀπόστασιν ἀρκετῶν μέτρων, προτοῦ δυνηθῇ νὰ σταματήσῃ τὴν μηχανήν, οὕτω δὲ ἡ ἀτμομηχανὴ συνέχισε τὸν δρόμον τῆς ἀκυβέρνητος. Σημειωτέον, ὅτι ἐκ τῆς συγκρούσεως, εἶχεν ἤδη ἐκτροχιασθῆ καί, προχωροῦσα, κατέτριψε τὰν φραγμὸν τῶν σιδηροδρομικῶν γραμμῶν, συνεχίσασα ἔπειτα τὸν δρόμον της ἐπὶ τῆς ἀποβάθρας τοῦ σταθμοῦ, ὅπου ἐσπειρε τὸν πανικὸν μεταξὺ τοῦ ἀναμένοντος πλήθους, τὸ ὁποῖον ἦτο ἀρκετὰ πολυάριθμον κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην.

Ἐν συνεχείᾳ ἡ ἀκυβέρνητος ἀτμομηχανὴ ἔπλεσε κατὰ τοῦ κτιρίου τοῦ σταθμοῦ, εἰσώρμησεν εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν ἀναμονῆς ἀπὸ τὴν ἀνοικτὴν πύλην τῆς καί, καταρρίψασα ἕνα ἐνδιάμεσον τοῖχον, ἐβρόνησεν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἑστιατορίου.

Οἱ σερβιτόροι ἔστρωναν κατὰ τὴν ὥραν ἐκείνην τὰ τραπέζια, δεδομένου ὅτι ἐπλησίαζεν ἡ μεσημβρία. Τραπέζια, καθίσματα, σερβίτσια καὶ σερβιτόροι ἐξετινάχθησαν πρὸς ὅλας τὰς διευθύνσεις καὶ τὸ χαλύβδινον τέρας, συνεχίζον τὸν δρόμον του, θὰ κατέρριπτεν ἀσφαλῶς καὶ τὸν ἀντικρυνὸν τοῖχον καὶ θὰ ἐβγαινεν εἰς τὴν πρὸ τοῦ σταθμοῦ πλατεῖαν, ἂν δὲν εὑρίσκετο ἐμπρός της ἕνα σωτήριον ἐμπόδιον.

Πράγματι, εἰς τὸ μέσον τῆς αἰθούσης τοῦ ἑστιατορίου, προσέκρουσεν εἰς ἕνα μεγάλον σιδηροῦν στῦλον, ὁ ὁποῖος ἀνέκοψε τὴν ταχύτητά της. Καὶ τότε, ἕνας ἄλλος θαρραλέος ὁδηγός, κατώρθωσε νὰ πηδήσῃ ἐπὶ τῆς μηχανῆς καὶ νὰ τὴν σταματήσῃ.

Εὐτυχῶς, ἐξαιρέσει τῶν ὑλικῶν ζημιῶν, δὲν εἶχε τὸ δυστύχημα αὐτὸ καμμίαν ἄλλην δυσάρεστον συνέπειαν. Καὶ ἐγγίζει πραγματικῶς τὰ ὅρια τοῦ θαύματος πῶς καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν τῆς ἀκυβερνήτου ἀτμομηχανῆς, δὲν ἔπαθε τίποτε κανεὶς ἄνθρωπος, ἐκτὸς τοῦ πρώτου ὁδηγοῦ τῆς ἀτμομηχανῆς, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν ἐκτίναξιν του, ἔλεσθη ἐλαφρῶς μόνον ἐκδορὰς.

Σύγχρονον ἀθηναϊκὸν μυθιστόρημα — ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπὸ ΑΛΦΑ — ΑΛΦΑ

) 417 (

Ὁ Κώστας μὲ δυσκολία μποροῦσε νὰ συγκρατήσῃ τὴν συγκίνησι καὶ τὴν ταραχή του.

— Θὰ μὲ συγχωρήσετε γιὰ τὴν φύσιν τῆς ἀποστολῆς μου, ἀλλὰ.

Καὶ προσέθεσε, ὁ δικηγόρος:

— Πρόκειται, ὅπως ἐννοεῖτε, διὰ τὴν κυρίαν Γεωργοπούλου, τὴν ὁποίαν πρόκειται νὰ διαζευχθῆτε. Ὁ κύριος Καμπάνης λοιπὸν σκέπτεται νὰ δώσῃ τὸ ὄνομά του εἰς τὴν κυρίαν Γεωργοπούλου ἀμέσως μετὰ τὸ διαζύγιον.

Δὲν ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ξεύρω προσωπικῶς, ἀλλὰ ἀπὸ ὅσα ἔχω πληροφορηθῆ, εἶσθε ἕνας κύριος, εἰς τοῦ ὁποίου τὴν εὐγένειαν καὶ τὸν ἱπποτισμὸν μπορεῖ κανεὶς νὰ ὑπολογίζῃ.

Τὰ χείλη τοῦ Κώστα, ποὺ ἦσαν πανιασμένα, ἐκινήθησαν, ἀλλὰ δὲν εἶπαν τίποτε.

Ὁ δικηγόρος ἐξηκολούθησε:

—Φιντάζεται λοιπὸν ὁ κύριος Καμπάνης, καὶ ἐγὼ μαζὺ του ὅτι, πρόκειται μάλιστα περὶ μιᾶς κυρίας, ἐναντίον τῆς ὁποίας δὲν ἔχετε δυσαρέστους ἀφορμάς, θὰ εἶσθε καὶ σεῖς εὐχαριστημένος ἂν ἀποκατασταθῆ ἱκανοποιητικῶς μετὰ τὸ διαζύγιον τῆς. Ἐξ αὐτοῦ ὑπολογίζει ὁ κύριος Καμπάνης.

Ὁ Κώστας τὸν ἐκύτταξε μὲ ἐρωτηματικὸν βλέμμα.

—Ὁ πελάτης μου ἔκαμε ἐπιβεβαιώσιν καὶ ἔντιμον νὰ σᾶς εἰδοποιήσῃ περὶ αὐτοῦ. Σᾶς παρέχει εὐκαιρίαν τὴν βεβαίωσιν ὅτι ἐφ' ὅσον ἡ κυρία θὰ φέρῃ τὸ ὄνομά σας θὰ τὸ σεβασθῇ ἀπολύτως ὁ κύριος Καμπάνης. Ἀλλωστε καὶ ἡ κυρία ὑποθέτω θὰ ἐπιβάλῃ αὐτὸν τὸν σεβασμόν. Ἐγὼ ἐξ ἄλλου ἔχω νὰ σᾶς παρακαλέσω νὰ θελήσετε νὰ διευκολύνῃ ἢ δυσάρεστος διαδικασία τοῦ διαζυγίου κατὰ τὸν καλλίτερον καὶ ταχύτερον δυνατὸν τρόπον. Ἄνθρωποι τῆς κοινωνικῆς τάξεως ὅλων σας...

Ὁ Κώστας τὸν διέκοψε:

—Περὶ αὐτοῦ λοιπὸν ἐπρόκειτο;

Εἶχε κατορθώσει νὰ κυριαρχήσῃ τοῦ ἑαυτοῦ του. Καὶ συνεπλήρωσε:

—Μοῦ ἀναγγέλλετε ὅτι ὁ συγγενής σας προτίθεται νὰ νυμφευθῇ τὴν ὑπὸ διαζύγιον σύζυγόν μου, καὶ μὲ παρακαλεῖτε νὰ ἐπισπεύσωμεν τὸ διαζύγιον.

—Δηλαδή.

—Εἶσθε δικηγόρος τοῦ κυρίου Καμπάνη;

—Σᾶς εἶπα: Πρὸ πάντων φίλος καὶ συγγενής.

Ὁ Κώστας τὰ ἐπανέφερε καὶ εἶπε:

—Ἐγὼ συγγενὴ δικηγόρον δὲν ἔχω, ἀλλὰ ἔχω φίλον. Ὁ δικηγόρος καὶ φίλος μου λοιπὸν θὰ σᾶς δῇ ἐκ μέρους μου.

Καὶ ρώτησε τὸν δικηγόρο:

—Ἔχετε τὴν καλωσύνη νὰ μοῦ δώσετε τὴν διεύθυνσίν σας;

—Εὐχαριστῶ.

Ὁ δικηγόρος τοῦ ἔδωσε ἕνα ἐπισκεπτήριον.

—Εὐχαριστῶ.

Καὶ ρώτησε πάλι ὁ Κώστας:

—Μὲ θέλετε τίποτε ἄλλο;

—Ὄχι. Σᾶς εὐχαριστῶ καὶ ἐγώ.

Ἐχαιρετήθηκαν.

Ὁ δικηγόρος ἔφυγε.

—Ἀπαιδὸν σουρουλότα ὁ Καμπάνης ὅταν ἔλθῃ νὰ τὸν ἰδῇ.

Καὶ προσέθεσε:

— Δὲν σὲ βλέπω πολὺ εὐχαριστημένον. Γιατί;

— Ὄχι. Δὲν εἶμαι δυσαρεστημένος, ἀλλά.

Καί, ὁ Κώστας ἐξέθεσε στὸν Καμπάνη τὴν συνομιλία του μὲ τὸν Κώστα.

Ὁ Καμπάνης ἔμεινε σκεπτικός καὶ προσποιήσε δυσαρεστημένος.

— Γιὰ φαντάσου, φίλε μου, τὸ παληόπαιδο. Ἔτσι, ἔ;

— Δηλαδή μᾶλλον φυσικὸ ἦτανε νὰ ἀπαντήσῃ, ὅπως ἀπήντησε.

— Φυσικὸ! Μὰ ἐγὼ διαχωρί-

νει σ' αὐτὴ τὴν ἀπάντησι πολλὰ πράγματα. Πολλὰ πράγματα.

Αὐτὰ τὰ «πολλὰ πράγματα» τὰ ἐσκέπτετο μόνος του. Δὲν τὰ εἶπε στὸν δικηγόρο.

Γιὰ νὰ μιλήσῃ ἔτσι ὁ Κώστας γιὰ νὰ φερθῇ ἔτσι, φαίνεται πὼς εἶχε ἀπόφασι ν' ἀντιδράσῃ. Πρῶτα-πρῶτα τὸ νὰ μιλήσῃ πατ' αὐτὸν τὸν τρόπο ἐσήμαινε θέλησι, ἀκμαῖο ἠθικό. Δὲν τὰ εἶχε βάλει κάτω ὁ Κώστας, προφανῶς δὲ πεισμώθηκε κι' ὅλας ἅμα τοῦ εἶπαν, οὔτε λίγο οὔτε πολύ, πὼς κάνη προσπάθειες νὰ διευκολύνῃ τὸν Καμπάνη νὰ πάρῃ τὴ Γιάννα.

Ἴσως νὰ ἦτανε σφάλμα αὐτὸ ποὺ κάναμε, εἶπε στὸν δικηγόρο. Μπορεῖ αὐτὸς νὰ τὴν ἀγαπᾷ κατὰ βάθος καὶ νὰ τὸν προεκαλέσαμε τὴ ζηλοτυπία. Καὶ νὰ μὴ τὴν ἀγαπᾷ ἄλλωστε λίγο χονδρὸ νὰ τοῦ ποῦμε ὅτι θὰ πάρω τὴ γυναῖκα του. Πῶς δὲν τὸ σκεφθήκαμε καλλίτερα;

—Ἀ!, μὰ δὲν εἶναι ἔτσι τὰ πράγματα. Ἐμεῖς ἀπετάθημεν στὰ ἱπποτικὰ τοῦ αἰσθήματα, κάναμε μιὰ ἔκκλησι πρὸς ἕνα κύριο. Αὐτὸ τοῦ ζητήσαμε ἢ κάναμε σὰν κύριος.

Ὁ Καμπάνης κούνησε τὸ κεφάλι του.

—Καλὰ τὰ γέμματα. Ἄλλωστε ἄλλος παίρνει τὰ ἱπποτισμοῦ, κι' ἄλλος δὲν παίρνει.

Ἔπειτα, τί νὰ σοῦ πῶ; Ἄμα ἔχουνε σὰ νὰ σοῦ πῶ ὁ κύριος νὰ κάνῃ τὸ φίλο τῆς νῆ τῆς γυναῖκα σου, μετὰ τὴ λύσῃ ἐσὺ ἱπποτισμούς;

Ὁ δικηγόρος εἶχε ἐναντία γνώμη.

—Τὸ ἀποτέλεσμα εἶνε τὸ ἴδιο τοῦ εἶπε ὁ Καμπάνης. Αὐτὸς φαίνεται νὰ φέρῃ κάθε δυσκολία στὴν ὑλοθέτιση τοῦ διαζυγίου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

14)10)1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 χ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Τζάζ. 6.40 Τουρκικὴ μουσική. 7.15 Μουσική. 7.30 Ὥρα καὶ εἰδήσεις. 7.45 Τουρκικὴ μουσική. 8.15 Ράδιο-ζουρνάλ. 8.45 Δίσκοι. 9 Μουσικὴ κατ' ἐκλογὴν ἀκροατῶν. 9.30 Ὁμιλία. 9.45 Ὀρχήστρα. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις. 10.45 Τζάζ (δίσκοι).

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499,2 μ.

6.40 Ἐμβατήρια (δίσκοι). 7 Ἡ ὥρα τοῦ παιδιοῦ. 7.40 Τραγούδια μὲ τὴν Ἀυσιὲν Μπουαγιὲ καὶ τὸν Τίνο Ρόσσι (δίσκοι). 8.10 Δημοτικὰ τραγούδια. 8.30 Ἔργα δι' ἐκκλησιαστικὸν ὄργανον (δίσκοι). 9 Ἐλαφρὰ μουσική. 10 Ἔργα διὰ τραγούδι. 10.30 Ἐκλεκτοὶ δίσκοι. 11 Ἐκλεκτοὶ δίσκοι. 11.30 Ὀρχήστρα τοῦ σταθμοῦ. 12 Καντάδες (δίσκοι).

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

6.30 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 7.15 Δημώδης μουσική. 8 Συναυλία. 8.50 Ἐλαφρὰ μουσική. 9 Συμφωνικὴ συναυλία. 10.20 Ἐλαφρὰ μουσικὴ καὶ χοροί. 11.05 Μουσικὴ χοροῦ.

Αἱ νέαι πολεμικαὶ ἐφευρέσεις — ΤΟ "ΠΟΥΡΟ ΤΟΥ ΕΔΙΣΩΝ,,

Ἱπτάμενον βομβοβόλον μὲ ταχύτητα 1000 χιλιομέτρων

Μία νέα πολεμικὴ ἐφεύρεσις ἀπασχολεῖ τοὺς ἀεροπορικοὺς κύκλους τῆς Βάσιγκτων, —ἐφεύρεσις τοιαύτης ὀλκῆς, ὥστε θρυλεῖται, ὅτι προώρισται νὰ ἀνατρέψῃ ἐκ θεμελίων τοὺς ὅρους τοῦ συγχρόνου ἀεροπορικοῦ πολέμου.

Ἰδοὺ ὅ,τι σχετικὸν ἐγνώσθη μέχρι τῆς στιγμῆς:

Ὁ πρὸ ἐτῶν ἀποθανὼν μέγας ἐφευρέτης Ἔδισων εἶχεν ἀφήσει μεταξὺ τῶν ἐγγράφων του τὸ σχέδιον μιᾶς ἐπινοήσεώς του τὴν ὁποίαν ἐχαρακτήριζε τότε, ὡς τὸ «θαῦμα τοῦ αἰῶνος».

Ὁ θάνατος ἐπάγωσε διὰ παντὸς τὸν ἐγκέφαλον τοῦ ἐνδόξου σοφοῦ—προτοῦ δυνηθῇ νὰ τελειοποιήσῃ τὴν ἐφεύρεσίν του, ἡ ὁποία ἔτσι παρέμεινεν ἀχρησιμοποίητος.

Πρὸ διετίας ὅμως, ὁ ἀνεψιὸς τοῦ Ἔδισον, ὁ κ. Ἄρτουρ Ἔδισον—μηχανικὸς καὶ αὐτὸς —εὗρε τὰ σχέδια εἰς τὸ ἀρχεῖον τοῦ ἀποθανόντος καὶ ἤρχισε νὰ τὰ μελετᾷ.

Ἔτσι, κατώρθωσε νὰ φέρῃ εἰς πέρας τὸ ἔργον καὶ ἤδη ὑπέβαλε τὰ σχέδια εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἀεροπορίας τῆς Βάσιγκτων.

Ἐλάχιστα ἐγνώσθησαν διὰ τὰς λεπτομερείας αὐτῆς τῆς ἐφευρέσεως καὶ συγκεκριμένως τὰ ἑξῆς:

Πρόκειται περὶ ἑνὸς τύπου «ἱπταμένου βομβοβόλου» ὅπως τὸ ἐχαρακτήρισεν ὁ κ. Ἄρθουρ Ἔδισον.

Τὸ «ἱπτάμενον βομβοβόλον» εἶνε ἕνα ἀεροπλάνον, χωρὶς πτέρυγας, εἰς σχῆμα βολίδος, ὠοειδές.

Ἡ πτητικὴ αὐτὴ μηχανή, ὡς ἐκ τοῦ σχηματισμοῦ τῆς ἐξουδετερώνει τὴν τριβὴν τοῦ ἀέρος ἢ τοὐλάχιστον τὴν περιορίζει εἰς τὸ ἐλάχιστον. Δηλαδὴ ὑπολογίζεται ὅτι ἡ τριβὴ τοῦ ἀέρος μειώνει τὸ ἥμισυ τῆς ἀρχικῆς ταχύτητος τοῦ ἀεροπλάνου, κοινοῦ τύπου.

Εἰς τὸ «ἱπτάμενον βομβοβόλον» ὅμως ὁ ἀτμοσφαιρικὸς ἀὴρ δὲν κατορθώνει νὰ ἐμφανίσῃ παρὰ μόνον τὸ ἓν πέμπτον αὐτῆς τῆς ταχύτητος καὶ τοῦτο ἀποτελεῖ, ἑπομένως, οὐσιώδη προσθήκην εἰς τὴν ταχύτητα.

Πόση εἶναι ἀκριβῶς ἡ ὡριαία ταχύτης, δὲν ἐγνώσθη μέχρι τῆς στιγμῆς. Πάντως, ὑπάρχουν ἐνδείξεις, πείθουσαι ὅτι ἡ ταχύτης του θὰ φθάνῃ τὰ 1000 χιλιόμετρα!

Μὲ ἄλλας λέξεις ἡ νέα αὐτὴ πτητικὴ μηχανὴ θὰ δύναται νὰ φθάσῃ ἀπὸ τὴν Νέαν Ὑόρκην εἰς Λονδῖνον εἰς 6 ὥρας—ἴσως καὶ εἰς ὀλιγώτερον!

Ἐπίσης εἰς τὸ «ἱπτάμενον βομβοβόλον» ὑπάρχουν τρεῖς ἕλικες ἐντελῶς ἰδιαζούσης κατασκευῆς. Αἱ ἕλικες αὐταὶ ἔχουν σχῆμα στεφάνης μεταλλικῆς, ἤτοι εἶνε καὶ αἱ τρεῖς κυκλοτερεῖς, πρᾶγμα ποὺ ἐξασφαλίζει εἰς τὸ νέον τοῦτο πτητικὸν μηχάνημα τεραστίαν ταχύτητα.

Τὸ «ἱπτάμενον βομβοβόλον» ἔχει ὅμως καὶ ἓν ἄλλο οὐσιῶδες πλεονέκτημα:

«Ἵπταται εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς εἰς κατεύθυνσιν «παραβολής» ἤτοι δὲν ἔχει ἀνάγκην μεγάλου χώρου, διὰ τὴν ἀπογείωσιν ἢ τὴν προσγείωσιν ὅπως τὰ συνήθη ἀεροπλάνα.

Ἰδού, ὅμως, ἕνα σοβαρὸν μειονέκτημα:

Ἡ τιμή του.

Οἱ Ἀμερικανοὶ τεχνικοὶ ἀποφαίνονται ὅτι τὸ «ἱπτάμενον βομβοβόλον»—ἢ τὸ «πούρο Ἔδισον», ὅπως ἀποκαλεῖται — θὰ στοιχίσῃ 150000 δολλαρίων.

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟΝ

Αἱ συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος

Χθὲς συνεχίσθησαν αἱ λόγῳ τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων διακοπεῖσαι συναντήσεις τοῦ πρωταθλήματος μὲ τὰ ἀκόλουθα ἀποτελέσματα:

Ἡ Μπεσικτὰς ἀνεδείχθη νικήτρια τῆς Γ. Σεράη διὰ 3 τερμάτων ἔναντι 1.

Ἡ Α. Σ. Πέρα ἐνίκησε τὴν Βεφὰ διὰ 4 τερμάτων ἔναντι 1, ἡ Ἰσ. Σπὸρ ἦλθεν ἰσόπαλος τῆς Ἀλτίντουγ μὲ 3—3.

Ἡ Φενὲρ Βαξὲ ἀνεδείχθη νικήτρια τῆς Μπεϊκὸζ μὲ 2—0, ἡ Σουλεϊμανιὲ καὶ Τ. Καποῦ ἐσημείωσαν ἀνὰ 2 τέρματα ἑκάστη.

Πρωτάθλημα Στρατιωτικῶν Λυκείων

Εἰς τοὺς χθεσινοὺς ἀθλητικοὺς ἀγῶνας τοῦ πρωταθλήματος τῶν Στρατιωτικῶν Λυκείων ἐσημειώθησαν τὰ ἑξῆς ἀποτελέσματα:

1500 μ.: Δζαβὶτ 4.38, Σιτκὴ Σιμεές.

Μῆκος: Μαχμοὺτ 6 μ. 62, Γιουσὰφ Δζεμάλ.

Δίσκος: Χαϊρὴ 37 μ. 61, Ναντή, Ἐμίν.

200 μ. Χαλίτ, 23" 2, Μεχμὲτ Κιλίτ.

Ἐξ Ἀγκύρας

Εἰς τὴν πρωτεύουσαν ἡ Ἀνκαρα Γκιουτζοῦ ἐνίκησε τῆς Χαρμπιὲ διὰ 4 τερμάτων ἔναντι 0 καὶ ἡ Νεεμὶπ Σπὸρ ἀνεδείχθη νικήτρια τῆς Μάσκεσπορ διὰ 2—0. Αἱ συναντήσεις διεξήχθησαν εἰς τὸ γήπεδον τῆς Ἀνκαρα Γκιουτζοῦ.

ΠΟΔΗΛΑΤΙΣΜΟΣ

Ἐκ Γιουγκοσλαβίας

Ὁ γῦρος τῆς Βορ. Σερβίας

Τὴν πρώτην ἐκέλ τοῦ γύρου τῆς Βορείου Σερβίας ἐκέρδισε ὁ Νιμβίντοβιτς καὶ τὴν 2αν ὁ Ροκόβετς.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΑ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΟΛΑΙ ΑΙ ΣΧΕΤΙΚΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ

ΑΝΤΩΝΑΡΟΣ

Προκυμαία Γαλατᾶ **25** Τηλέφωνον —43777—

Τὰ σκουλήκια τῶν ἐντέρων εἶνε ὀργανισμοὶ οἱ ὁποῖοι γεννῶνται ἀπὸ τὰ μὴ καλῶς ψημένα κρέατα καὶ λαχανικά, τὰ ἄπλυτα φροῦτα, τὰ ἀκάθαρτα καὶ μολυσμένα νερά. Ἀναπτύσσονται μέσα εἰς τὰ ἔντερα καὶ ἐξάγονται μὲ τὸ αἷμα, τὸ ὁποῖον ἀπορροφοῦν ἀπὸ αὐτά.

Εἶναι ὅθεν φυσικὸν νὰ φέρουν μίαν διαταραχὴν εἰς τὸν ἀνθρώπινον ὀργανισμὸν καὶ νὰ προκαλοῦν συμπτώματα καὶ ἀσθενείας ὡς ἡ δυσπεψία, ἡ ἀδυναμία, ἡ ἀναιμία, ἡ διόγκωσις τῆς κοιλίας καὶ οἱ ἐξ αὐτῆς πόνοι, ὁ ἐρεθισμὸς τοῦ ἀπευθυσμένου καὶ τῆς ρινός, ἡ λαιμαργία καὶ ἡ διάρροια.

Τὸ καλλίτερον φάρμακον ἐναντίον τῶν σκουληκιῶν αὐτῶν εἶνε ἕνα κουτὶ

SANTA

τὸ ὁποῖον δύνασθε νὰ δώσετε καὶ εἰς μικροὺς καὶ μεγάλους μὲ ἐμπιστοσύνην. Τὰ μικρὰ θὰ τὰ τρώγουν μὲ εὐχαρίστησιν.

Προσοχή.— 24 ὥρας μετὰ τὴν χρῆσιν τὸ κιβώτιον ἐπὶ πέσοις τὰ σκουλήκια, τοῦτο αφανίζει κατόπιν τόσον εὔκολον. Εἶναι ἐγκεκριμένον ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ὑγείας. Ὁ τρόπος τῆς χρήσεως διαλαμβάνεται μέσα εἰς τὸ κουτί.

Πωλεῖται εἰς ὅλα τὰ φαρμακεῖα πρὸς 20 γρόσια

ΕΣΠΕΡΑ ΤΡΙΤΗΣ
15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
1940

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

Γραφεῖα: Πέραν, Λεωφ. Ἀνεξαρτησίας Δίοδος Συρίας 10—12 Τηλέφωνον: 43403

Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΤΙΚΗΣ ΟΔΟΥ ΒΑΓΔΑΤΗΣ ΘΑ ΤΟΝΩΣΗ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΜΑΣ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Ἄγκυρα, 14. Ἡ Κυβέρνησις ἔχουσα ὑπ' ὄψει τὰς σημερινὰς ἀνάγκας καὶ ἀπαιτήσεις μελετᾷ τὸ δυνατὸν τῆς χρησιμοποιήσεως εἰς τὸ ἀνώτατον ὅριον τῆς γραμμῆς Βαγδάτης διὰ τὰς εἰσαγωγὰς καὶ ἐξαγωγάς.

Ἤρχισαν ἤδη διαπραγματεύσεις μετὰ τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν διὰ τὴν νέαν αὐτὴν κατεύθυνσιν, ἡ ὁποία θὰ δοθῇ εἰς τὸ ἐξωτερικόν μας ἐμπόριον.

Κατὰ τὴν διάσκεψιν, ἡ ὁποία συνεκροτήθη τελευταίως μεταξὺ τῶν ἀντιπροσώπων τῶν Σιδηροδρόμων Τουρκίας, Ἰρὰκ καὶ Συρίας ἐλήφθησαν ἀποφάσεις ἀναφορικῶς μὲ τὰς μεταφορὰς αὐτὰς καὶ τὸ σύστημα τῶν ναύλων. Μεταξὺ τῶν ἀποφάσεων τούτων εἶναι καὶ ἡ σχετικὴ μὲ τὴν ἐφαρμογὴν νέου τιμολογίου ναύλων καὶ μεταφορικῶν πολὺ εὐθηνοτέρου τοῦ ἤδη ἐν ἰσχύϊ τοιούτου.

Ἀναμένεται τώρα ἡ ἀπάντησις τῶν ἐνδιαφερομένων χωρῶν ἐπὶ τῆς ἐφαρμογῆς τῶν ληφθεισῶν εἰς τὴν ρηθεῖσαν διάσκεψιν ἀποφάσεων. Ἡ ὁδὸς τῆς Βαγδάτης, ἐκτὸς τοῦ ὅτι θὰ ἐξυπηρετήσῃ τὸ ἐμπόριόν μας μὲ τὰς χώρας τῆς Ἀνατολῆς καὶ τῆς Ἀσίας θὰ χρησιμεύσῃ καὶ ὡς διαμετακομιστικὴ διὰ τὸ ἐμπόριον μὲ τὴν Ἀμερικήν, ὑπάρχει δὲ πάντοτε ὑπ' ὄψει καὶ τὸ σχέδιον τῆς χρησιμοποιήσεως τῆς ἰδίας ὁδοῦ καὶ διὰ τὸ ἐμπόριον μετὰ τῆς Ἰαπωνίας.

Ἡ ὁδὸς τῆς Βαγδάτης—Βασσόρας εἶναι συντομωτέρα καὶ ἀσφαλεστέρα τῆς διὰ τοῦ Σουὲζ καὶ εἶναι κάλλιστα δυνατὸν νὰ ἀποτελέσῃ μίαν ἡμέραν σημαντικὴν ἐμπορικὴν ὁδόν.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ΑΝΟΡΘΩΣΙΝ ΤΟΥ ΧΑΤΑΗ

Ἀντιόχεια, 14. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψίν του εἰς Χατάη ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Ρεφὶκ Σαϊδὰμ ἔλαβε [illegible] σημαντικὰς ἀποφάσεις [illegible] τὴν οἰκονομικὴν ἀνόρθωσιν τοῦ Χατάη. [illegible]

[illegible] 300 χιλιάδας [illegible]

[illegible] Θὰ ἱδρυθῇ [illegible] ἐμπορικὴ σχολὴ εἰς τὸ Χατάη.

ΠΑΡΑΤΑΣΙΣ ΠΡΟΝΟΜΙΟΥ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ «ΤΑΚΑΣ ΛΙΜΙΤΕΔ»

Ἄγκυρα, 14. Μετά τινας ἡμέρας λήγει ἡ προθεσμία [illegible] τῆς ἑταιρίας Τακὰς Λιμιτέδ. Κατόπιν διαβήματος τῶν ἐνδιαφερομένων τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου μελετᾷ τὸ ζήτημα.

Τὸ ὑπουργεῖον ἔχον ὑπ' ὄψει [illegible]

Ο ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝΙΚΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ

ΜΙΑ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ ΓΕΝΙΚΟΥ ΔΙΕΥΘΥΝΤΟΥ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

Ὁ γενικὸς διευθυντὴς τῆς Στατιστικῆς κ. Τζελὰλ Ἀϊμπὰρ ὡμίλησε χθὲς ἀπὸ ραδιοφώνου πρὸς τοὺς 150.000 ἀπογραφεῖς, παρασχὼν εἰς αὐτοὺς ὁδηγίας, σχετικῶς μὲ τὴν ἐκπλήρωσιν τῶν καθηκόντων, ποὺ ἀνέλαβον κατὰ τὴν γενικὴν ἀπογραφὴν τῆς προσεχοῦς Κυριακῆς.

Τὴν ὁμιλίαν τοῦ κ. Τζελὰλ παρηκολούθησαν, πλὴν τῶν ἀπογραφέων καὶ πολλοὶ κάτοχοι ραδιοφώνων.

Ὁ κ. Τζελὰλ ἐξήγησε πολλὰς λεπτομερείας, ἐτόνισεν ὅτι σκοπὸς τῆς ἀπογραφῆς εἶναι ἡ καταγραφὴ τῶν προσώπων, ποὺ εὑρίσκονται παρόντα κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογραφῆς εἰς κάθε περιοχήν.

Συνεπῶς ὁ ἀπογραφεύς, εἰς κάθε οἰκίαν ποὺ ἐπισκέπτεται, θὰ καταγράφῃ ὅλα τὰ πρόσωπα ποὺ εὑρίσκονται εἰς αὐτήν, γηγενεῖς, ξένους, φιλοξενουμένους.

Ὡρισμένοι οἰκογενειάρχαι παραμελοῦν νὰ καταγράφουν τὰ παιδιά των, τοὺς μουσαφίρηδες ποὺ εὑρίσκονται εἰς τὰς οἰκίας των, τὸ ὑπηρετικὸν προσωπικόν των, νομίζοντες ὅτι, δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ καταγράφουν ὅσα πρόσωπα δὲν εἶνε μέλη τῆς οἰκογενείας των.

Διὰ νὰ μὴ συμβοῦν τοιαῦτα λάθη οἱ ἀπογραφεῖς ὀφείλουν νὰ ἐρωτήσουν εἰς τὸν ἀπαντῶντα ἀρχηγὸν τῆς οἰκογενείας ἂν ὑπάρχουν ἢ ὄχι ἄλλα πρόσωπα μὴ καταγραφέντα εἰς τὴν οἰκίαν των. Οἱ τυχὸν ἀπουσιάζοντες θὰ καταγραφοῦν ἐκεῖ ὅπου εὑρίσκονται. Αὐτὸ τὸ σημεῖον ἐτόνισεν ὁ κ. Τζελὰλ πρέπει νὰ κατανοηθῇ καλῶς.

ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΓΡΑΦΗΣ

Καταλήγων ὁ κ. Τζελὰλ ἠθέλησε νὰ τονίσῃ καὶ τὸ κατωτέρω σημεῖον:

Ἡ ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ, εἶπε, δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ οἱανδήποτε φορολογικὴν ὑποχρέωσιν, μὲ ἐπίσημον ἢ ἀνεπίσημον τινὰ ἔγγραφήν, μὲ οἱονδήποτε ἐπίσημον ἔγγραφον ἢ στοιχεῖον, μὲ τὰ νοφούσια, μὲ δικαστικὰς ὑποθέσεις, μὲ ζητήματα ἀδηλώτων καὶ λοιπά. Αἱ συγκεντρούμεναι διὰ τῆς ἀπογραφῆς πληροφορίαι δὲν ἀποτελοῦν βάσιν δι' οἱανδήποτε ἐπίσημον διατύπωσιν.

Τὸ σημεῖον τοῦτο ἐτονίσθη εἰς τὴν προκήρυξιν, τὴν ὁποίαν ἐξέδωκε πρὸ μηνὸς ὁ Πρωθυπουργός μας.

Σκοπὸς τῆς ἀπογραφῆς εἶνε ἡ ἐξακρίβωσις τοῦ ἀκριβοῦς ἀριθμοῦ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας, ἡ ἐξακρίβωσις τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἐγγάμων καὶ μή, τῶν ἐγγραμμάτων καὶ μή, τοῦ ἀριθμοῦ τῶν διαφόρων τεχνιτῶν καὶ ἐπαγγελματιῶν. Ἡ ζήτησις τοῦ ὀνόματος καὶ τοῦ ἐπωνύμου τοῦ καταγραφομένου γίνεται διὰ νὰ προληφθοῦν αἱ διπλαῖ ἐγγραφαί. Τηρεῖται ἐχεμύθεια ἐπὶ τῶν συγκεντρωμένων ἀτομικῶν δι' ἕκαστον πολίτην πληροφοριῶν. Ὁ νόμος ὑπ' ἀρ. 1554 ἀπαγορεύει εἰς τὴν γεν. διεύθυνσιν τῆς Στατιστικῆς νὰ ἀποκαλύψῃ τὰς πληροφορίας αὐτάς.

* * *

Ὅσοι ἐκ τῶν χθεσινῶν ἀκροατῶν τῆς ὁμιλίας τοῦ κ. Τζελὰλ ἔχουν ἀπορίας, δύνανται νὰ ἀποταθοῦν εἰς τοὺς ἁρμοδίους, οἱ ὁποῖοι θὰ φροντίσουν νὰ τοὺς διαφωτίσουν.

Ὁ κ. Τζελὰλ θὰ δώσῃ καὶ δευτέραν διάλεξιν ἀπὸ ραδιοφώνου.

* * *

Βεβαιοῦται ὅτι χάρις εἰς τὰ ληφθέντα μέτρα ἡ ἀπογραφὴ θὰ τερματισθῇ τὴν 12ην ὥραν εἰς τὴν πόλιν μας. Κατεβλήθη φροντὶς ὥστε νὰ ὑπάρξουν 1200 βοηθητικοὶ ἀπογραφεῖς, οἱ ὁποῖοι θὰ ἀντικαταστήσουν τοὺς τυχὸν ἀσθενοῦντας καὶ κωλυομένους νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν των ἀπογραφεῖς.

* * *

Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος θὰ δημοσιεύσωμεν τὰ ἐρωτήματα, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ κληθοῦν νὰ ἀπαντήσουν οἱ πολῖται τὴν προσεχῆ Κυριακήν.

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ἀποφασιστικότητά της ὅπως ὑπερασπισθῇ ἑαυτὴν εἰς τὸ ἐρεινὸν ἔδαφός της καὶ εἰς τὸν στρατόν της, τοῦ ὁποίου ἡ μαχητικότης εἶνε ἀνεγνωρισμένη.

Ἡ Ἑλλὰς ἠδυνήθη νὰ μείνῃ ἀβλαβὴς χάρις εἰς τὴν ἰσχυρὰν ἀντίστασιν τὴν ὁποίαν ἐπέδειξε.

Τὸ δεύτερον ἐμπόδιον εἰς τὴν πραγματοποίησιν τοῦ σχεδίου τοῦ Ἄξονος ἀναφορικῶς μὲ τὴν Αἴγυπτον καὶ τὸ Σουὲζ ἔγκειται εἰς τὴν διαρκῶς αὐξανομένην δύναμιν τῆς Ἀγγλίας εἰς τὴν Μεσόγειον.

ΚΑΙ ΕΝ ΑΡΘΡΟΝ ΤΟΥ «ΕΚΟΝΟΜΙΣΤ»

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ἡ ἐφημερὶς «Ἐκονομὶστ» γράφει τὰ ἑξῆς σχετικὰ μὲ τὸ γερμανικὸν σχέδιον ἐπιθέσεως ἐναντίον τοῦ Σουὲζ μέσῳ τῆς Βαλκανικῆς:

Ὑπάρχουν σπουδαῖοι λόγοι διὰ νὰ ἀμφιβάλῃ τις ὅτι ἡ ἐκτέλεσις τοῦ σχεδίου τούτου θὰ εἶναι τόσον ἀποτελεσματική. Ὅπως διὰ μίαν ἀποτελεσματικὴν εἰσβολὴν εἰς Μεγ. Βρεττανίαν ὑπῆρχεν ἡ προϋπόθεσις τῆς καταστροφῆς τῆς ἀεροπορίας μας, οὕτω καὶ ἡ καταστροφὴ τοῦ στόλου μας τῆς ἀνατολικῆς Μεσογείου εἶναι οὐσιώδης προϋπόθεσις, ἡ ὁποία ἀκόμη δὲν ἐπραγματοποιήθη.

Ἐφόσον τὰ σκάφη μας θὰ βομβαρδίζουν τὴν ἐπακτίαν ὁδὸν τῆς Αἰγύπτου ἢ θὰ περιπολοῦν εἰς τὸ Αἰγαῖον ἢ θὰ βυθίζουν τὰς μεταφορὰς στρατοῦ καὶ πολεμοφοδίων μεταξὺ Τάραντος καὶ Τομπρούκ, οἱ κίνδυνοι μιᾶς προελάσεως πολλαπλασιάζονται πάντοτε καὶ ἰδίως τῆς ἀπὸ Μικρασίας, ἐνισχύεται δὲ ἡ θέλησις ἀντιστάσεως τῶν χωρῶν αἵτινες εὑρίσκονται ἐπὶ τῆς ὁδοῦ τοῦ Χίτλερ.

Ἐν Τουρκίᾳ, οἱ Ναζισταὶ θὰ εὕρουν ἕνα λαὸν [illegible] ἐθνικὴν ἐπανάστασιν. [illegible]

ΟΙ ΑΜΕΡΙΚΑΝΟΙ ΑΝΑΧΩΡΟΥΝ ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΤΕΧΟΜΕΝΗΣ ΚΙΝΑΣ

Τὸ ἀπόσπασμα τῆς ἀμερικανικῆς πρεσβείας

Πεκῖνον, 14. (Π. Α.) Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν διέταξε τὴν ἀποχώρησιν ἐκ Πεκίνου ἀποσπάσματος πεζοναυτῶν, ὅπερ ἐφρούρει τὴν ἀμερικανικὴν πρεσβείαν.

Ἐπίσης θὰ ἀναχωρήσουν καὶ 40 γυναικόπαιδα τοῦ προσωπικοῦ τῆς πρεσβείας. Ἐκ τῶν 540 Ἀμερικανῶν τοῦ Πεκίνου, οἱ 70 [illegible]

Αἱ οἰκογένειαι πολλῶν [illegible]

ΤΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑ

Νέα Ὑόρκη, 14. (Π. Α.) Τοῦ πρακτορείου Στέφανι: Μετεδόθη ὅτι αἱ ἀμερικανικαὶ ἑταιρίαι πετρελαίου μεταφέρουν [illegible] Χὸγκ Κὸγκ εἰς τὴν Σιγκαπούρην.

ΕΡΕΙΠΙΑ

Ο ΛΙΜΗΝ ΤΟΥ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ

Λονδῖνον, 15. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφ. Σταθμοῦ: Αἱ γαλλικαὶ ἐφημερίδες παρατηροῦσιν, ὅτι κατὰ τὰς τελευταίας τρεῖς ἡμέρας ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία προὐκάλεσε μεγάλας ζημίας εἰς τοὺς γαλλικοὺς λιμένας τῆς Μάγχης.

Μία ἐξ αὐτῶν λέγει ὅτι κατὰ τὴν ἐπίθεσιν τὴν ἐναντίον τοῦ Χερβούργου [illegible] Ὁ λιμὴν τοῦ Χερβούργου εἶναι πλέον παρὰ σωρὸς ἐρειπίων.

Κατὰ τινα ἄλλην γαλλικὴν ἐφημερίδα ἡ ἀγγλικὴ ἀεροπορία προὐκάλεσε μεγάλας ζημίας εἰς τὴν Βουλώνην καὶ τὴν Δουγκέρκην.

ΚΑΙ ΑΙΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΣΙΑΜ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Βισύ, 15. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: [illegible]

ΣΦΟΔΡΑ ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ ΒΟΜΒΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΤΥΧΗΝ

Λονδῖνον, 15. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφων. Σταθμοῦ: Γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἐπετέθησαν τὴν παρελθοῦσαν νύκτα ἐναντίον τοῦ Λονδίνου. Παρ' ὅλον ὅτι ἐλλείπουν μέχρι τῆς στιγμῆς λεπτομέρειαι, αἱ ληφθεῖσαι ἐκθέσεις ἀναφέρουν ὅτι ἡ ἐπίθεσις ὑπῆρξε σφοδρὰ καὶ ὅτι ἐρρίφθησαν εἰς τὴν τύχην βόμβαι ἐπὶ μὴ στρατιωτικῶν στόχων.

ΕΞΕΡΡΑΓΗΣΑΝ ΠΥΡΚΑΪΑΙ

Βερολῖνον, 15 (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: [illegible]

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος) [illegible]

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΑΓΓΛΩΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ

Βουκουρέστιον, 14. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Οἱ ἀνταποκριταὶ τῶν «Ντέϊλυ Μαίηλ», τῶν «Νιοὺς Κρόνικλ», τῆς «Ἐξπρὲς» [illegible]

ΖΗΤΗΜΑ ΕΠΙΣΙΤΙΣΜΟΥ ΕΙΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΝ

ΕΦΑΡΜΟΣΘΗ Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Βουκουρέστιον, 15. (Π.Α.) Τοῦ ἀγγλ. ραδιοφ. Σταθμοῦ: [illegible]

ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΑ ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

ΔΕΝ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΓΕΡΜΑΝΟ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ

Βερολῖνον, 15. (Π. Α.) Ἐξ ἡμιεπισήμου πηγῆς ἀνακοινοῦνται τὰ ἑξῆς:

Εἰς μερίδα τοῦ ἀγγλικοῦ τύπου ἐδημοσιεύθησαν κακόβουλοι πληροφορίαι, καθ' ἃς γερμανικὰ στρατεύματα εὑρίσκονται ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ διεξάγονται ἐν προκειμένῳ συνομιλίαι γερμανοβουλγαρικαί.

Ἐκ πολιτικῶν κύκλων τοῦ Βερολίνου ἐγγυᾶται ὅτι αἱ πληροφορίαι αὐταὶ στεροῦνται πάσης ὑποστάσεως.

Πρόκειται, λέγουν οἱ ἐν λόγῳ κύκλοι, περὶ κακοβούλων βρεττανικῶν πληροφοριῶν [illegible]

ΑΙ ΡΟΥΜΑΝΟΟΥΓΓΡΙΚΑΙ ΠΡΟΣΤΡΙΒΑΙ

Η ΠΡΟΣΦΥΓΗ ΕΙΣ ΔΙΑΙΤΗΣΙΑΝ. ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΗΣ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Βουδαπέστη, 15. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: [illegible]

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΠΡΟΣΦΥΓΩΝ ΕΙΣ ΠΑΡΙΣΙΟΥΣ

Παρίσιοι, 15. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: [illegible] 1 1/2 ἑκατομμύρια.

Η ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΑΜΥΝΑ ΤΟΥ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

Λονδῖνον, 15. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: Τὸ σύνθημα τοῦ ἀεροπορικοῦ συναγερμοῦ δὶς ἐδόθη τὴν παρελθοῦσαν νύκτα εἰς τὸ Βερολῖνον.

Κατὰ τοὺς Ἀμερικανοὺς ἀνταποκριτὰς τὸ πῦρ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων τοῦ Βερολίνου ἦτο σφοδρότατον.

Τὰ ἀγγλικὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν στρατιωτικοὺς στόχους.

ΕΠΙΤΥΧΙΑ ΤΟΥ ΚΙΝΕΖΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ

ΚΑΤΑΛΗΨΙΣ ΥΠ' ΑΥΤΟΥ ΠΟΛΕΩΣ

Τσουγκίγκ, 15. (Π. Α.) Τοῦ ἀγγλικοῦ ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ: [illegible]

Η ΙΑΠΩΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

Τόκιο, 15. (Π.Α.) Τοῦ Γερμ. Πρακτορείου: [illegible]

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΝΤΙΠΟΙΝΑ ΕΙΣ ΟΛΛΑΝΔΙΑ

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΟΛΛΑΝΔΩΝ

Ἀμστερδάμ, 15. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτ. Στέφανι: Ὁ ἀριθμὸς τῶν Ὀλλανδῶν πολιτῶν, τῶν συλληφθέντων τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα [illegible] ἀνῆλθεν εἰς 130.

ΑΓΓΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΕΙΣ ΤΟ ΓΙΒΡΑΛΤΑΡ

Ἀλγεσίρας, 15. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: [illegible] ἀγγλικὰ ἀντιτορπιλλικὰ κατέπλευσαν χθὲς εἰς τὸν πολεμικὸν λιμένα τοῦ Γιβραλτάρ.

ΗΝΟΙΞΕ ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Παρίσιοι, 15. (Π.Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Γραφείου: [illegible]

ΜΙΑ ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ ΕΙΣ ΤΑ ΧΟΡΟΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΑΝ

[illegible]

Ἔτος 16ον Ἀριθμ. 5410
Γραφεῖα: Δίοδος Συρίας Τηλέφωνον: 43403
Ταχ. κιβώτιον 2187 Πέρα
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 4
Ἰδιοκτήτης-Διευθυντὴς Κ. Ε. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ

ΑΡΟΥΕVΜΑΤİΝİ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΤΡΙΤΗ 15 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1940
Λουκιανοῦ μάρτυρος
Διευθυντὴς Συντάξεως Γ. Ε. ΓΙΑΒΕΡΙΔΗΣ

Sahibi ve umumî neşriyat müdürü K. VASİLYADİS
Yazı işleri müdürü L. YAVERİDİS
İdarehane: İstanbul Beyoğlu Suriye Çarşısı 10—12 Apoyevmatini matbaası
Διευθυντὴς Διαχειρίσεως: ΟΔ. ΚΡΥΣΤΑΛΛΙΔΗΣ
Salı 15 Birinci Teşrin 1940
«Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα» Β. ΟΥΓΚΩ

ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΚΟΜΗΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΑΓΓΛΙΑΣ

ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΠΟΛΥΚΑΤΟΙΚΙΑΣ — ΠΟΛΥΑΡΙΘΜΟΙ ΝΕΚΡΟΙ ΠΟΛΙΤΑΙ

ΚΑΤΕΡΡΙΦΘΗΣΑΝ ΔΥΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας ἀναφέρει ὅτι αἱ ἐπιθέσεις τοῦ ἐχθροῦ τὴν νύκτα τῆς 13ης πρὸς τὴν 14ην ὑπῆρξαν εὐρυτέρας κλίμακος. Ἡ περιοχὴ τοῦ Λονδίνου ὑπῆρξεν ὁ κυριώτερος στόχος τῆς ἐπιθέσεως.

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Λονδῖνον, 14. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

Ἡ δρᾶσις τῆς ἐχθρικῆς ἀεροπορίας ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας ἦτο σήμερον σχετικῶς περιωρισμένη. Μερικαὶ βόμβαι ἐρρίφθησαν, κατὰ τὴν διάρκειαν ταχέων πτήσεων ἐχθρικῶν ἀπομεμονωμένων ἀεροπλάνων, εἰς τὰς μεσημβρινὰς καὶ κεντρικὰς περιοχάς.

Κατὰ τὰς ληφθείσας μέχρι τῆς 17ης ὥρας πληροφορίας ὁ ἀριθμὸς τῶν νεκρῶν καὶ τῶν τραυματιῶν εἶνε ἐλάχιστος.

Μερικαὶ κατοικίαι καὶ καταστήματα πόλεως τῆς κομητείας τοῦ Κὲντ ὑπέστησαν ζημίας. Αἱ ζημίαι ἀλλαχοῦ ἦσαν περιωρισμέναι.

ΤΟ ΛΟΝΔΙΝΟΝ ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝ. ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τῶν ὑπουργείων Ἀεροπορίας καὶ Ἐσωτερικῆς Ἀσφαλείας:

Αἱ ἐχθρικαὶ ἐπιθέσεις τῆς χθεσινῆς νυκτός, ὑπῆρξαν κάπως σφοδρότεραι. Κυριώτερος στόχος των ὑπῆρξε καὶ πάλιν ἡ περιοχὴ τοῦ Λονδίνου.

Ἐπιθέσεις ἔγιναν ἐν τούτοις καὶ ἐναντίον τῆς περιοχῆς τοῦ Μέρσεϋ καὶ τῶν βορειοδυτικῶν περιοχῶν. Ἀπομεμονωμένα ἀεροπλάνα ἐπέδραμον καὶ κατὰ τῆς βορειοανατολικῆς περιοχῆς καὶ μερικῶν πόλεων ἄλλων περιφερειῶν.

Εἰς τὸ Λονδῖνον καὶ τὰς πέριξ περιοχὰς ζημίαι προεκλήθησαν εἰς οἰκίας καὶ βιομηχανικὰ καθιδρύματα.

Πλήρεις ἐκθέσεις ἐπὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν νεκρῶν καὶ τῶν τραυματιῶν δὲν ἐλήφθησαν εἰσέτι. Ὑπάρχουν ἐν τούτοις φόβοι μήπως ὁ ἀριθμὸς τῶν νεκρῶν εἶνε κάπως μεγαλείτερος τοῦ τῶν προηγουμένων νυκτῶν.

Οἱ περισσότεροι νεκροὶ καὶ τραυματίαι ὑπάρχουν εἰς σημεῖον, ὅπου αἱ βόμβαι εὗρον μίαν πολυκατοικίαν.

Βόμβαι ἐρρίφθησαν καὶ εἰς μερικὰ σημεῖα τῶν κομητειῶν τῆς Ἀγγλίας. Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων εἶνε μικρός.

Δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν χθές. Δύο ἀγγλικὰ καταδιωκτικὰ ἀπωλέσθησαν, ἀλλ' οἱ πιλόται των διεσώθησαν.

ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗΣΑΝ ΤΑ ΝΑΥΠΗΓΕΙΑ ΤΟΥ ΚΙΕΛΟΥ

ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ — ΔΙΑΚΟΠΗ ΤΩΝ ΕΚΕΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ — ΖΗΜΙΑΙ ΕΙΣ ΓΕΡΜΑΝ. ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἀεροπορίας: Αἱ δυσμενεῖς ἀτμοσφαιρικαὶ συνθῆκαι δυσχεραίνουν τὰς ἐπιχειρήσεις τῶν βομβαρδιστικῶν μας.

Ἐπιθέσεις διενεργήθησαν ἐναντίον τῶν ναυτικῶν ἐγκαταστάσεων τοῦ Κιέλου καὶ τῆς Βιλελμσχάφεν, ἀποθηκῶν πετρελαίου ἐν Γκέλσενκιρχεν καὶ Ντούισμπουργκ, ἐργοστασίων τοῦ Ἔσσεν, πολλῶν ἐχθρικῶν ἀεροδρομίων ὡς καὶ ἀντιαεροπορικῶν τηλεβολοστοιχιῶν καὶ προβολέων.

Αἱ νυκτεριναὶ ἐπιθέσεις ἐναντίον τῶν λιμένων τῆς Μάγχης ἐσυνεχίσθησαν.

Ἓν ἀεροπλάνον μας δὲν ἐπέστρεψεν εἰς τὴν βάσιν του.

ΒΟΜΒΑΡΔΙΖΟΝΤΑΙ ΣΤΟΧΟΙ ΕΝ ΒΕΡΟΛΙΝΩ

Στοκχόλμη, 14. (Π. Α.) Ὁ ἐν Βερολίνῳ ἀνταποκριτὴς τῆς σουηδικῆς ἐφημερίδος «Ἀφτονμπλαντετ» παρέχει λεπτομερείας ἐπὶ τῶν ἐπιθέσεων τῶν ἀγγλικῶν ἀεροπλάνων ἐναντίον τοῦ Βερολίνου, ἐπιθέσεων, αἵτινες ἔγιναν τὴν νύκτα τοῦ Σαββάτου.

Εὐθὺς ὡς ἐδόθη τὸ σύνθημα τοῦ συναγερμοῦ, γράφει ἡ σουηδικὴ ἐφημερίς, αἱ ἁμαξοστοιχίαι, οἱ ὑπόγειοι σιδηρόδρομοι ἐσταμάτησαν εἰς τὸν πρῶτον σταθμόν. Ἐπίσης ἐσταμάτησαν καὶ οἱ τροχιόδρομοι. Οἱ ὁδηγοί των καὶ οἱ ἐπιβάται ἔσπευσαν εἰς τὰ καταφύγια.

Τὰ θέατρα καὶ οἱ κινηματογράφοι διέκοψαν τὰς παραστάσεις των. Οἱ θεαταὶ κατῆλθον εἰς τὰ ὑπόγεια. Τὸ πῦρ τῶν ἀντιαεροπορικῶν τηλεβόλων ἦτο σφοδρόν, ἠκούοντο δὲ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν αἱ ἐκρήξεις τῶν βομβῶν.

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΙΑΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΒΕΤΚΟΒΙΤΣ

ΟΙ ΓΙΟΥΓΚΟΣΛΑΒΟΙ ΕΤΟΙΜΟΙ ΔΙΑ ΘΥΣΙΑΣ

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Κατὰ τὸν Ἀγγλικὸν ραδιοφωνικὸν Σταθμόν, ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Γιουγκοσλαβίας κ. Τσβέτκοβιτς ἐξεφώνησεν εἰς τὰ Σκόπια λόγον, εἰς τὸν ὁποῖον εἶπε μεταξὺ ἄλλων:

«Τὴν χώραν αὐτὴν τὴν ἐδημιουργήσαμεν μὲ τὸ αἷμα μας. Ὑπῆρξεν κατὰ τὸ παρελθὸν ἰδική μας καὶ εἶναι ἰδική μας δι' ἱστορικοὺς λόγους. Εἶναι ἰδική μας λόγῳ τῶν θυσιῶν εἰς τὰς ὁποίας ὑπεβλήθημεν. Ὁ γιουγκοσλαβικὸς λαὸς εἶναι στερρῶς ἀποφασισμένος, ἐὰν παραστῇ ἀνάγκη, νὰ χύσῃ τὸ αἷμα του πρὸς ὑπεράσπισιν τῆς νοτίου Γιουγκοσλαβίας, πρὸς ὑπεράσπισιν ὅλων τῶν συνόρων τῆς Γιουγκοσλαβίας.

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΙΣ ΙΤΑΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΝ ΑΛΒΑΝΙΑ

Λονδῖνον, 14. (Π.Α.) Κατὰ τὸν διπλωματικὸν συνεργάτην τοῦ Πρακτορείου Ρεύτερ, ἡ πληροφορία περὶ συγκεντρώσεως ἰταλικῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Ἀλβανίαν εἶνε κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἀκριβής. Κατὰ τὰς ὑπαρχούσας ἐνδείξεις μετὰ τὴν συνάντησιν τοῦ Μπρέννερ, ὁ Ἄξων ἤρχισε νὰ θεωρῇ τὰ Βαλκάνια ὡς τὸ καταλληλότερον ἔδαφος δι' ἐπιχειρήσεις.

Λίαν προσεχῶς ὁ Ἄξων θὰ ἐξασκήσῃ πίεσιν ἐπὶ τοῦ Βελιγραδίου, τῶν Ἀθηνῶν καὶ τῆς Σόφιας.

ΑΠΟΡΡΙΨΙΣ ΓΕΡΜΑΝ. ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Νέα Ὑόρκη, 14. (Π.Α.) Τοῦ πρακτορείου Ρεύτερ: Κατὰ τηλεγράφημα τῶν «Νιοὺ Γιὸρκ Τάϊμς» ἐκ Βελιγραδίου, αἱ ἐμπορικαὶ διαπραγματεύσεις μεταξὺ Γερμανίας καὶ Γιουγκοσλαβίας ἔφθασαν εἰς ἀδιέξοδον. Αἱ ἀπαιτήσεις τῶν Γερμανῶν, οἵτινες ζητοῦν ὅπως ἐξασκοῦν ἀπόλυτον ἔλεγχον ἐπὶ τῆς ἐξαγωγῆς τῶν πλεονασμάτων σίτου ὡς καὶ τῶν γιουγκοσλαβικῶν μεταλλευμάτων, ἀπερρίφθησαν.

ΤΑ ΑΜΕΡΙΚΑΝ. ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΕΦΘΑΣΑΝ ΕΙΣ ΑΓΓΛΙΑΝ

Οὐδόλως παρηνωχλήθησαν κατὰ τὸν πλοῦν των

Λονδῖνον, 14. (Π. Α.) Μετεδόθη, ὅτι καὶ ἕτερος στολίσκος ἀμερικανικῶν ἀντιτορπιλλικῶν, ἐκ τῶν μεταβιβασθέντων εἰς τὴν Μεγάλην Βρεττανίαν, κατέπλευσεν εἰς ἀγγλικὸν λιμένα.

Ὁ κυβερνήτης ἑνὸς τῶν ἀντιτορπιλλικῶν ἐδήλωσεν ὅτι οὐδὲν ἐπεισόδιον συνέβη κατὰ τὸν πλοῦν.

Η ΛΕΡΟΣ ΕΒΟΜΒΑΡΔΙΣΘΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟΣ ΑΡΙΘΜΟΣ ΝΕΚΡΩΝ

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΗ ΔΡΑΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΦΡΙΚΗΝ — ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

Ρώμη, 14. (Π.Α.) Ἀνακοινωθὲν, ὑπ' ἀριθμὸν 129: Εἰς τὴν βόρειον Ἀφρικὴν ἐχθρικὰ ἅρματα μάχης ἐπεχείρησαν νὰ ἐπιτεθοῦν νοτιοανατολικῶς τοῦ Σίντι Μπαράνι, ἀλλ' ἀπεκρούσθησαν ὑπὸ τοῦ πυρὸς τῶν τηλεβόλων μας.

Ἀεροπορικοὶ σχηματισμοί μας ἐπετέθησαν ἀποτελεσματικῶς ἐναντίον τῶν ἀγγλικῶν ἀεροδρομίων τῆς Φοῦκα καὶ τῆς Ἒλ Ντάμπα τῆς Αἰγύπτου.

Τρία ἐχθρικὰ σκάφη ἐβομβάρδισαν τὰς εἰς τὴν ζώνην τοῦ Σίντι Μπαράνι θέσεις μας, χωρὶς νὰ προκαλέσουν ζημίας.

Τὰ ἀντιαεροπορικὰ τηλεβόλα μας ἤνοιξαν σφοδρὸν πῦρ ἐναντίον ἐχθρικῶν αεροπλάνων, ἐπιδραμόντων κατὰ τοῦ Τομπρούκ.

Ἐν ὑπόστεγον ἐθίγη ἐκ τοῦ βομβαρδισμοῦ αὐτοῦ, μερικαὶ τηλεφωνικαὶ γραμμαὶ διεκόπησαν καὶ ἓν πρόσωπον ἐφονεύθη.

Εἰς τὴν ἀνατολικὴν Ἀφρικὴν ἀεροπορικὸς σχηματισμός μας ἐβομβάρδισεν ἐκ νέου τὴν Λέντβαρ, προκαλέσας πυρκαϊάν. Ἡ ἐχθρικὴ ἀεροπορία ἐβομβάρδισε τὴν Γικαβίλλε, Μάγκι, Γκούρα καὶ Τεζέλλι, προκαλέσασα μικρὰς ζημίας. Θύματα δὲν ὑπάρχουν.

Ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα ἐπέδραμον κατὰ τοῦ Πορτολάγο τῆς Λέρου, εἰς τὰ Δωδεκάνησα. Ἐκ τοῦ βομβαρδισμοῦ αὐτοῦ ἐβλήθησαν εἷς καθολικὸς ναὸς καὶ ἄλλοι μὴ στρατιωτικοὶ στόχοι, ἐφονεύθησαν δὲ 34 πρόσωπα καὶ ἐτραυματίσθησαν 20.

Οὐδεμία σημαντικὴ ζημία προεκλήθη εἰς στρατιωτικοὺς στόχους. Δύο ἐχθρικὰ ἀεροπλάνα κατερρίφθησαν.

ΤΟ ΤΟΥΡΚΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Ἡ «Βατὰν» πληροφορεῖται ἐξ Ἀγκύρας ὅτι λίαν προσεχῶς μεταβαίνει εἰς Σόφιαν Τουρκικὴ ἐμπορικὴ ἀντιπροσωπεία, προκειμένου νὰ διαπραγματευθῇ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν μετὰ τῆς Βουλγαρίας ἐμπορικῶν μας σχέσεων.

ΤΑ ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΣΧΕΔΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΝ

Η ΤΟΥΡΚΙΑ ΔΕΝ ΘΑ ΠΤΟΗΘΗ

ΥΠΗΡΞΕ ΤΟ ΦΩΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΣΚΟΤΕΙΝΟΝ ΚΟΣΜΟΝ ΤΗΣ ΑΝΑΝΔΡΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΠΡΟΔΟΣΙΑΣ

ΑΡΘΡΟΓΡΑΦΙΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Λονδῖνον, 14. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρεύτερ: Οἱ «Τάϊμς» εἰς τὸ σημερινὸν κύριον ἄρθρον των ἀναφέρουν περὶ τῆς προόδου τῶν Γερμανῶν πρὸς τὰ νοτιοανατολικὰ τῆς Εὐρώπης καὶ γράφουν τὰ ἑξῆς:

Οἱ Γερμανοί, οἱ ὁποῖοι ἔχασαν τὴν ἐλπίδα τῆς νίκης εἰς τὸν κεραυνοβόλον πόλεμον κατὰ τῆς Ἀγγλίας καὶ δὲν ἀναμένουν ἀπὸ τὸν πόλεμον αὐτὸν κεραυνοβόλα ἀποτελέσματα, μὲ τὰ ὁποῖα νὰ κρατήσουν τὸ γόητρον των εἰς τὸ ἐσωτερικὸν καὶ τὸ ἐξωτερικόν, ἐστράφησαν τώρα πρὸς ἄλλα μέτωπα τὰ ὁποῖα νομίζουν ἀσθενέστερα. Καὶ πράγματι, οἱ Γερμανοὶ θεωροῦν τὰ Βαλκάνια ἀσθενῆ, ὥστε νὰ πιστεύουν ὅτι θὰ ἠμπορέσουν νὰ τὰ ἐκφοβίσουν.

Ὡς παράδειγμα τῆς θεωρίας ταύτης φέρουν οἱ «Τάϊμς» τὴν Ρουμανίαν, ἡ ὁποία κατέρρευσεν ἐσωτερικῶς, διηρέθη, ἔχασε τὴν πίστιν τῶν γειτόνων της καὶ ἔκλινεν εὐκόλως τὸν αὐχένα εἰς τὴν πολιτικὴν τοῦ ἐκφοβισμοῦ.

Ἀντιθέτως πρὸς τὴν στάσιν ταύτην τῆς Ρουμανίας, οἱ «Τάϊμς» προβάλλουν τὴν ἀνδρικὴν καὶ θαρραλέαν στάσιν, τὴν ὁποίαν ἐτήρησεν ἡ Ἑλλὰς ἀπέναντι τῶν φυνασκιῶν τῆς Ρώμης τὸν παρελθόντα Αὔγουστον.

Οἱ «Τάϊμς» παρατηροῦν ἀκολούθως ὅτι πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ τριμεροῦς ἰταλογερμανοϊαπωνικοῦ συμφώνου ἡ ρωσικὴ ἐπιρροὴ εἰς τὰ Βαλκάνια, καὶ ἰδίᾳ ἐν Βουλγαρίᾳ, εἶχεν αὔξησιν σημαντικῶς. Καὶ προσθέτουν:

Ἀπεκαλύφθησαν τώρα αἱ γενικαὶ γραμμαὶ σχεδίου, τὸ ὁποῖον ἀκολουθεῖ ὁ Ἄξων.

Καὶ τὸ σχέδιον τοῦτο εἶνε νὰ καταφερθῇ ὁπωσδήποτε, ἔστω καὶ ἄνευ ἐπιθέσεως ἀπὸ βορρᾶ, ἀλλὰ πάντως δι' οἱασδήποτε πιέσεως πλῆγμα τελικὸν κατὰ τῆς Αἰγύπτου καὶ τοῦ Σουέζ.

Καὶ ἡ ἐφημερὶς αὐτὴ συνεχίζει ὡς ἑξῆς:

Ἀλλ' ἡ πραγματοποίησις τοῦ σχεδίου τούτου προσκόπτει κυρίως ἐπὶ δύο ἐμποδίων.

Τὸ πρῶτον εἶναι ἡ ἰσχὺς καὶ ἡ νοοτροπία τῆς Τουρκίας. Ἡ Τουρκία εἶναι εἰς τὴν Ἐγγὺς Ἀνατολὴν ἡ ἰσχυροτέρα στρατιωτικὴ δύναμις.

Ἡ Τουρκία, ἥτις ἐπεβεβαίωσε τὴν ἀνεξαρτησίαν της μετὰ τῆς μεγαλειτέρας ἀξιοπρεπείας, ἔχει τὴν δύναμιν νὰ ἀντισταθῇ ἐναντίον πάσης ἐπιθέσεως στρεφομένης κατὰ τῆς ἀνεξαρτησίας της.

Ἡ Τουρκία γνωρίζει καλῶς τί ἐπιδιώκει ἡ Γερμανία. Καὶ οὐδεμία ὑπάρχει ἔνδειξις ὅτι ἡ Τουρκία θὰ πωλήσῃ ἑαυτὴν ἢ θὰ καταληφθῇ ὑπὸ φόβου.

Ἡ Τουρκία θὰ σωθῇ διὰ τῆς ἰδίας της θελήσεως καὶ ἐνεργητικότητός της.

Ἡ Γιουγκοσλαβία δὲν ἐθίγη ἕως τώρα, χάρις εἰς τὴν

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΤΟ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΝ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝ

Συχνότατα κατὰ τὸ παρελθὸν καὶ πρὸ τοῦ πολέμου, πυρκαϊαί, τυχαῖαι ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, κατέστρεφον πετρελαιοπηγὰς τῆς Ρουμανίας.

Κάποτε μάλιστα ἐπὶ ἡμέρας ἐκαίοντο πετρελαιοπηγαὶ τοῦ Πλοεστίου καὶ τοῦτο ἀνησυχεῖ τοὺς Ρουμάνους.

Τὰ πετρέλαια, ποὺ ἀποτελοῦν πλοῦτον διὰ τὴν Ρουμανίαν, ἐπανειλημμένως ἐδημιούργησαν εἰς αὐτὴν ἀπασχολήσεις, ἤδη δὲ ἐκίνησαν αὐτὰ τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Γερμανίας, διὰ λόγους τοὺς ὁποίους ἔχομεν ἐκθέσῃ.

Τηλεγράφημα τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου ἀφίνει νὰ ἐννοηθῇ πόσον τὸ ἐμπόλεμον Ράϊχ ἐνδιαφέρεται διὰ τὴν παραγωγὴν καὶ ἐξαγωγὴν ρουμανικοῦ πετρελαίου, αἱ πληροφορίαι δὲ τοῦ ἐν λόγῳ Πρακτορείου εἶναι χαρακτηριστικαὶ καὶ διότι διὰ πρώτην φορὰν ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Πρακτορείου αὐτοῦ, ποὺ ἐξελέγχεται αὐστηρῶς ἡ εἰδησεολογία του, ἡ παρουσία Γερμανῶν, εἰς περιοχὰς τῆς Ρουμανίας, εἰς τὸ Πλοέστι π. χ. Γερμανῶν ἀσχέτων πρὸς τὴν πολυπληθῆ γερμανικὴν ἀντιπροσωπείαν ποὺ ἔφθασε πρό τινων ἡμερῶν εἰς τὸ Βουκουρέστιον.

*Ε*ΙΣ ΤΗΝ βαλκανικὴν πολιτικὴν τῆς Γιουγκοσλαβίας οὐδεμία μεταβολὴ ἐσημειώθη, ὡς ἐξάγεται ἀπὸ ἀγόρευσιν τοῦ πρωθυπουργοῦ της κ. Τσβέτκοβιτς, γενομένην εἰς τὰ Σκόπια.

Ὁ Γιουγκοσλάβος πρωθυπουργὸς ἦτο σαφέστατος, ὅπως δὲ ἔθεσε τὸ ζήτημα τῆς νοτίου Σερβίας, τοῦ Κοσσυφοπεδίου δηλαδὴ κ.α. τῆς βορείου Μακεδονίας, ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ καλῶς ὅτι ὡρισμέναι ὑποχρεώσεις τῆς Γιουγκοσλαβίας δὲν ἐπηρεάσθησαν ἀπὸ γεγονότα οὐχὶ ἄσχετα πρὸς τὰς χώρας τοῦ Αἵμου.

Αἱ εἰς Σκόπια γενόμεναι δηλώσεις τοῦ κ. Τσβέτκοβιτς εἶναι ἑπόμενον νὰ κάμουν ἐντύπωσιν, κυρίως δὲ εἰς χώρας, αἱ ὁποῖαι πιθανὸν νὰ ἔχουν ἐξαγάγει ἐκ τῆς πολιτικῆς τοῦ Βελιγραδίου βεβιασμένα συμπεράσματα.

◊◊◊◊

Αἱ δηλώσεις τοῦ ὑπουργοῦ τοῦ Ἐμπορίου περὶ ἐξαγωγῆς ρουμανικοῦ πετρελαίου εἰς τὴν χώραν μας, ἐπεβεβαίωσαν ὅ,τι ὑποστηρίχθη λογικῶς περὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ.

Ἡ Ρουμανία, ὡς ἐγράφομεν, ἔχει συμφέρον νὰ ἐφαρμόσῃ τὴν τελευταίως συναφθεῖσαν τουρκορουμανικὴν συμφωνίαν, διότι ἔναντι πετρελαίου θὰ προμηθευθῇ ἐκ τῆς χώρας μας εἴδη, τῶν ὁποίων ἔχει ἀπόλυτον ἀνάγκην, ὡς εἶναι ὁ βάμβαξ π.χ., ἐξ ἄλλου δὲ ἡ χώρα μας ἐν ἀνάγκῃ θὰ ἠδύνατο νὰ προμηθευθῇ πετρέλαια τοῦ Ἰράκ.

Φρονεῖται λοιπόν, ὅτι θὰ συνεχισθοῦν τὰ φθάσιματα ρουμανικοῦ πετρελαίου πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἐπαρκῶν τοῦ εἴδους αὐτῶν ἀποθεμάτων, ποὺ ὑπάρχουν.

◊◊◊◊

Ο Γεν. Διευθυντὴς τῆς Στατιστικῆς εἰς ὁμιλίαν του, μεταδοθεῖσαν ραδιοφωνικῶς, ἐξήγησε τὸν σκοπὸν τῆς διεξαγομένης τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἀπογραφῆς τῶν κατοίκων τῆς χώρας μας.

Δέον νὰ κατανοηθῇ γενικῶς, ὅτι ἡ ἀπογραφὴ γίνεται διὰ λόγους καθαρῶς διαφωτιστικούς. Οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ φορολογικὰ ἢ ἄλλα ζητήματα, ἡ διεύθυνσις δὲ τῆς Στατιστικῆς, ὅπου θὰ συγκεντρωθοῦν τὰ δελτία τῆς ἀπογραφῆς εἰς οὐδένα παρέχει, πληροφορίας περὶ ἀτόμων. Ἀπαγορεύεται τοῦτο αὐστηρῶς διὰ νόμου καὶ δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑποτεθῇ, ὅτι θὰ γράψῃ κανεὶς εἰς τὴν Γεν. Διεύθυνσιν Στατιστικῆς διὰ νὰ μάθῃ π.χ. ποίας ἡλικίας εἶναι τὸ ἓν ἢ ἄλλο πρόσωπον.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΑΠΟΣΠΑΣΜΑΤΑ ΕΝ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

ΠΥΡΚΑΪΑ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΠΗΓΑΣ

ΑΝΑΦΛΕΞΙΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΑΠΟΘΗΚΗΣ — ΕΠΕΜΒΑΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ

ΔΙΕΛΕΥΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΩΝ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΕΞ ΟΥΓΓΑΡΙΑΣ

Βουδαπέστη, 14. (Π.Α.) Τοῦ Πρακτορείου Ρεύτερ: Οἱ ἐνταῦθα ἡμιεπίσημοι κύκλοι φρονοῦν, ὅτι ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος ταύτης ἡ κατοχὴ περιοχῶν τῆς Ρουμανίας θὰ ἐπεκταθῇ. Πολυάριθμοι γερμανικαὶ φάλαγγες διευθυνόμεναι εἰς Ρουμανίαν διῆλθον τὸ Σάββατον καὶ τὴν Κυριακὴν ἐγγὺς τῆς Οὐγγρικῆς πρωτευούσης. Ὁ Οὐγγρικὸς τύπος εἶναι ἐπιφυλακτικὸς εἰς τὰ ζητήματα αὐτά.

ΓΕΥΜΑ ΠΡΟΣ ΤΙΜΗΝ ΤΩΝ ΓΕΡΜΑΝΩΝ

Βουκουρέστιον, 14. (Π. Α.) Τοῦ Πρακτορείου Στέφανι: Ἀντιπροσωπεία τῶν ἐπὶ ἀποστολῇ εἰς Ρουμανίαν ἀφιχθέντων γερμανικῶν στρατευμάτων κατέθεσε σήμερον τὴν πρωΐαν στεφάνους εἰς τὸν τάφον τοῦ ἀγνώστου Ρουμάνου στρατιώτου.

Τὴν 14ην ὥραν ὁ στρατηγὸς Ἀντωνέσκο παρέθεσε γεῦμα εἰς τὴν στρατιωτικὴν λέσχην τοῦ Βουκουρεστίου πρὸς τιμὴν τῆς γερμανικῆς στρατιωτικῆς ἀποστολῆς. Εἰς τὸ γεῦμα αὐτὸ παρεκάθησαν οἱ πρεσβευταὶ Ἰταλίας καὶ Γερμανίας, οἱ στρατιωτικοὶ ἀκόλουθοι, τὰ μέλη τοῦ ρουμανικοῦ ἐπιτελείου καὶ οἱ ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ τῆς γερμανικῆς ἀποστολῆς.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΠΥΡΟΣΒΕΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

Βουκουρέστιον, 14. (Π. Α.) Τοῦ Γερμανικοῦ Πρακτορείου: Πυρκαϊὰ ἐξερράγη τὴν πρωΐαν τῆς Δευτέρας εἰς ἰδιωτικὴν πετρελαιοπηγὴν τῶν πέριξ τῆς Μπαϊκόν.

Κατὰ τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὴν ἐγκατάστασιν αὐτὴν ἐργάτας, τὸ δυστύχημα ὀφείλεται εἰς σπινθῆρας ἑνὸς ἐργαστηρίου.

Ἡ ἀνάκρισις συνεχίζεται. Τὸ πῦρ μετεδόθη καὶ εἰς πετρελαιαποθήκην, ἥτις ἀνετινάχθη. Αἱ φλόγες κατέκαυσαν καὶ τρίτην πετρελαιοπηγὴν ἀνήκουσαν εἰς τὴν ἑταιρίαν πετρελαίων Χλάσ.

Τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας τοῦ καθιδρύματος ἀποδειχθείσης ἀνικάνου εἰς τὴν κατάσβε-

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΠΟΛΕΙΣ ΕΠΑΡΧΙΑΙ

ΠΟΛΙΣ

— Ὁ τύπος τῶν νέων οἰκοδομῶν

Ἡ ἁρμοδία ὑπηρεσία τῆς Δημαρχίας καθώρισε τόν τύπον τῶν νέων οἰκοδομῶν. Οὕτω τά ἀνεγειρόμενα διαμερίσματα θά ἔχουν μέχρι τοῦ πρώτου ὀρόφου εἰς τούς τοίχους των 2 1/2 πλίνθους, εἰς δέ τούς λοιπούς ὀρόφους πάχος τοίχου δύο πλίνθων. Θά ἀπαγορεύεται ἡ ἀνέγερσις κατοικιῶν μέ πάχος τοίχων ὀλιγώτερον τοῦ ὁρισθέντος.

— Αἱ ἐξετάσεις πλοιάρχων καί πλοιοδηγῶν

Ἐντός τοῦ Νοεμβρίου θά γίνουν εἰς τήν Σχολήν Ἐμποροπλοιάρχων αἱ ἐξετάσεις τῶν πλοιάρχων καί πλοιοδηγῶν.

— Περιωρίσθη αἰσθητῶς ὁ ἀριθμός τῶν λουτρώνων

Ὁ ἀριθμός τῶν λουτρώνων τῆς πόλεως μας περιορίζεται διαρκῶς. Ἀπό 250 πού ἦσαν ἄλλοτε οἱ λουτρῶνες αὐτοί κατῆλθον ἐντός 15 ἐτῶν εἰς 93 μόνον. Αἰτία τοῦ περιορισμοῦ τούτου θεωρεῖται τό γεγονός ὅτι ὅλα τά νεόκτιστα ἀπαρτμάν ἔχουν μπάνιο.

Ἄλλοτε 200—300 πρόσωπα ἐφοίτων ἡμερησίως εἰς τά «χαμάμια» ἐνῷ τώρα ὁ ἀριθμός τῶν πελατῶν περιωρίσθη μόνον εἰς 30.

— Ποῦ ὀφείλεται ἡ ἔλλειψις σχολικῶν βιβλίων

Τελευταίως σημειοῦται εἰς τήν ἀγοράν ἔλλειψις σχολικῶν βιβλίων. Ἐξηκριβώθη ὅτι ἡ σπάνις αὕτη ἐδημιουργήθη ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ βιβλιοπῶλαι τῆς Ἀνατολῆς ἀπέσυραν μεγάλας ποσότητας βιβλίων ἐκ τῆς ἀγορᾶς μας.

— Τά σχέδια τῶν φωτεινῶν ἐπιγραφῶν τῶν τεμενῶν

Ἡ Διεύθυνσις τῶν Ἐβκαφίων ἡτοίμασε καί ἀπέστειλε πρός ὅλα τά τεμένη τά σχέδια τῶν ἐπιγραφῶν, αἱ ὁποῖαι θά ἀναρτηθῶσι μέ φωτεινά κανδήλια ἀπό τούς μιναρέδες τῶν τεμενῶν κατά τήν διάρκειαν τοῦ Ραμαζανίου. Αἱ φωτειναί αὗται ἐπιγραφαί εἶνε γνωσταί μέ τήν ὀνομασίαν «μαχγιάδες» εἰδικοί δέ τεχνῖται ἀσχολοῦνται μέ τήν ἐργασίαν ταύτην.

— Τά αἰτήματα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς πόλεως

Οἱ βουλευταί τῆς πόλεώς μας συνεκέντρωσαν τά αἰτήματα τοῦ λαοῦ μετά τοῦ ὁποίου ἦλθον εἰς ἐπαφήν καί παρουσίασαν αὐτά δίκην ἐκθέσεως πρός τάς ὑποδιοικήσεις. Αἱ ἁρμόδιαι ἀρχαί θά μελετήσουν τάς ἐκθέσεις ταύτας καί θά προσπαθήσουν νά δώσουν εἰς ὅσα ἐκ τῶν διαλαμβανομένων αἰτημάτων εἶναι δυνατόν τήν ἱκανοποίησιν.

— Ἡ χρησιμοποίησις τοῦ αἵματος τῶν σφαζομένων ζώων

Ἡ Δημαρχία μελετᾷ τό ζήτημα τῆς καλυτέρας χρησιμοποιήσεως τοῦ αἵματος τῶν ζώων τῶν σφαζομένων εἰς τά Σφαγεῖα. Μία πρότασις ἡ ὁποία ἔγινε τελευταίως πρός τούς ἁρμοδίους ζητεῖ ὅπως τό αἷμα τῶν ὁδηγουμένων εἰς τά Σφαγεῖα κτηνῶν ἀφαιρῆται μέ εἰδικόν ἐργαλεῖον πρό τῆς σφαγῆς των καί φυλάσσεται μέσα εἰς μεγάλα ὑάλινα γαλόνια.

Τοιουτοτρόπως τό αἷμα θά συνάζεται καθαρώτερον καί δέν θά χάνεται χυνόμενον εἰς τάς αὐλάς καί εἰς τούς κρουνούς τῶν Σφαγείων.

ΕΠΑΡΧΙΑΙ

— Ὁ χειμών ἐν Ἀνατολῇ

Κατά τηλεγράφημα ἐξ Ἀρδαχάν, ἐπικρατεῖ ἐκεῖ ψῦχος δριμύτατον. Ἀπό χθές χιονίζει εἰς τήν περιοχήν ἐκείνην.

—Δραματική πάλη ἀνθρώπου καί ἄρκτου

Μεταδίδεται ἐκ Μούς ὅτι εἰς τά δάση τοῦ χωρίου Σεμάλ ὁ χωρικός Χασάν ὑπέστη ἐπίθεσιν ὑπό μιᾶς ἄρκτου.

Ὁ Χασάν κατά τήν πάλην, ἡ ὁποία ἐπηκολούθησε κατώρθωσε νά πυροβολήση κατά τοῦ θηρίου καί τό ἐτραυμάτισε.

Τό θηρίον ὅμως ἐξηγριώθη ἔτι περισσότερον ἔρριψε τόν Χασάν κατά γῆς καί τόν ἀφώνευσε. Ἀκολούθως παρέλαβε μαζῆ ἑαυτοῦ τό ὅπλον τοῦ Χασάν καί ἐξηφανίσθη.

— Ἡ ἀσφαλτόστρωσις τῆς λεωφόρου Ταξείμ—Χαρμπιέ

Αἱ ἐργασίαι διά τήν ἀσφαλτόστρωσιν τῆς λεωφόρου Ταξείμ—Χαρμπιέ δέν προχωροῦν. Ἡ Ὑπηρεσία τῶν Τράμ δέν θά περατώσῃ τό ἔργον τοῦτο οὔτε μέχρι τοῦ προσεχοῦς θέρους. Αἱ ἀνωμαλίαι αἱ ὁποῖαι ἐσχηματίσθησαν ἐπί τῆς ὁδοῦ ταύτης διά τῆς συσσωρεύσεως λίθων, χωμάτων κ.λ.π. δυσχεραίνουν τήν κυκλοφορίαν τῶν αὐτοκινήτων ταξί ἐπί τῆς λεωφόρου ταύτης.

Οἱ σωφέρ δέν θέλουν νά διέλθουν ἐκ τῆς λεωφόρου ταύτης διότι θά καταστρέψουν τά ἐλαστικά τῶν τροχῶν των καί τώρα δέν ἠμποροῦν νά τά ἀντικαταστήσουν διά νέων.

— Τά λησμονηθέντα ἐντός ὀχημάτων ἀντικείμενα

Ἡ ὑπηρεσία τῶν Τροχιοδρόμων καί Τοῦνελ, ἔδωσε τόν κατάλογον τῶν λησμονηθέντων ἀντικειμένων κατά τόν παρελθόντα μῆνα ἐντός τῶν ὀχημάτων των.

Οὕτω κατά τόν Σεπτέμβριον ἐλησμονήθησαν 105 μικροαντικείμενα σιδηρικῶν εἰδῶν 70 ἐσώρουχα γυναικῶν, 61 τσάντες ἀνδρῶν καί γυναικῶν, 47 βιβλία, 22 γάντια, 19 «σεφερτάσια» φαγητοῦ, 13 ὑποδήματα ἀνδρικά καί γυναικεῖα, 9 καπέλα, 8 σάρπες, 5 μαγιώ γυναικεῖα, 5 ζεύγη παντοφλες, 7 κάλτσες μονές, 3 ζακέτες γυναικῶν, 3 φωτογραφικαί μηχαναί, 9 τεμάχια ὑφασμάτων, 3 μπαστούνια, 2 ὡρολόγια τῆς χειρός ἀνδρῶν, 1 ἠλεκτρικό μπρίκι, 1 στυλό, ἕνα βραχιόλι, καί 24 χαρτοσάκουλες περιέχουσαι διάφορα τρόφιμα.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

— Ἑλληνο-γιουγκοσλαβική ἐμπορική συμφωνία

Βελιγράδιον, 14. (Π. Α.) Τοῦ γερμανικοῦ Πρακτορείου:

Μεταξύ Γιουγκοσλαβίας καί Ἑλλάδος συνήφθη συμφωνία σχετική μέ τήν ἐξαγωγήν αἰγοπροβάτων εἰς τήν Νότιον Σερβίαν καί τήν Ἑλλάδα.

Pürgolin

ΑΕΡΙΟΥΧΟΣ ΛΕΜΟΝΑΔΑ ΚΑΘΑΡΤΙΚΗ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΕΥΣΙΝ ΚΑΙ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΠΟΧΗΝ ΤΑΥΤΗΝ

ΕΥΡΙΣΚΕΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

— Ἀντί κεραμίδας παντζοῦρι

Εἰς τήν λεωφόρον Ἐγγκενεκόν ἔπεσε συνεπείᾳ τοῦ πνέοντος σφοδροῦ ἀνέμου τό παντζοῦρι τῆς ὑπ' ἀριθμόν 155 οἰκίας καί ἐτραυμάτισεν εἰς τήν κεφαλήν τήν διερχομένην ἐκεῖθεν Γεσθημανή, κάτοικον Πέραν ἡ ὁποία ἐν κακῇ καταστάσει μετεφέρθη εἰς τό νοσοκομεῖον.

—Ἔπεσεν ἀπό τήν συκιάν

Εἰς τό Κουρουτσεσμέ ὁ θετής Ἀχμέτ, υἱός τοῦ Σαδίκ ἔπεσεν ἀπό τήν συκιάν τοῦ κήπου του καί ἐτραυματίσθη ἐπικινδύνως εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του.

—Μία ἐπικίνδυνος ἐπέμβασις εἰς γυναικοκαυγᾶν

Εἰς τήν ὁδόν Σερμπετζανέ εἰς τόν Γαλατᾶ αἱ Χαϊριέ, Σεριφέ καί Ἀντζέλ ἐφιλονείκησαν μετά τῆς γειτονίσσης των Σιδικά.

Εἰς τήν φιλονεικίαν ἀνεμίχθη ὁ Μπαϊράμ, φίλος τῆς Σιδικά, ὁ ὁποῖος ἐπετέθη κατά τῶν 3 γυναικῶν καί τάς ἐτραυμάτισεν μέ ῥόπαλον εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός των. Ὁ Μπαϊράμ καί ἡ Σιδικά συνελήφθησαν.

— Ἀνεπιθύμητος πελάτης παντοπωλείου

Φορτηγός ἅμαξα, ὁδηγουμένη ὑπό τοῦ ἀμαξηλάτου Μαχμούτ, κατήρχετο τόν κατήφορον τῆς λεωφόρου Ἀγκόρας, ὁπότε ἀφηνίασαν οἱ ἵπποι της καί ἔρριψαν τήν ἅμαξαν ἐπί τῆς προθήκης τοῦ ὑπ' ἀριθ. 110 παντοπωλείου.

Ἡ σύγκρουσις ὑπῆρξε τοσοῦτον σφοδρά, ὥστε ὁλόκληρος ἡ προθήκη κατέρρευσε, τῆς δέ ἁμάξης ἐθραύσθη ὁ ἄξων.

— Πάθημα μεθυσμένου

Εἰς τήν ὁδόν Σενλήκ δεδέ τοῦ Βεσικτάς, ὁ Μπεκίρ διατελῶν ἐν καταστάσει μέθης ἔπεσεν ἀπό τόν ἐξώστην τοῦ ὑπαιθρίου καζίνου τοῦ Ἀλῆ.

Ὁ Μπεκίρ κατά τήν πτῶσιν του ἐτραυματίσθη βαρέως καί νοσηλεύεται μεταφερθείς εἰς τό δημ. νοσοκομεῖον τοῦ Πέραν.

—Ἀτύχημα ποδηλατιστοῦ

Εἰς τήν λεωφόρον Γιλμάζ Τούρκ εἰς τήν Πρίγκηπον ὁ νεαρός Θεόδωρος ἔπεσε τοῦ ποδηλάτου, τοῦ ὁποίου ἐπέβαινε καί ἐτραυματίσθη εἰς τήν κεφαλήν.

Ἀπόθυμος ὁ Θεόδωρος μετεφέρθη εἰς τό νοσοκομεῖον.

— Πυρκαϊά εἰς λουτρῶνα

Εἰς τόν ἐν Μερτζάν, ἀρ. 32 λουτρῶνα ἐσημειώθη ἔναρξις πυρκαϊᾶς.

Τό πῦρ κατεστάλη ὑπό τῆς πυροσβεστικῆς ὑπηρεσίας, χωρίς νά λάβη διαστάσεις.

—Μεταξύ γειτόνων

Εἰς τήν ὁδόν Ἀρναβούτκιοϊ εἰς τόν Κασήμ πασᾶ, ὁ Μιχάλ ἐφιλονείκησε μετά τῆς γειτόνισσης του Ἀλῆ καί Ραμαζάν καί ἐδάρη ὑπ' αὐτῶν ἀγρίως, τραυματισθείς εἰς τήν κεφαλήν.

Στό Φτερό

Τά μπλέττα, ἡ νεκρές δηλαδή κι' ἡ ἄλλες ἀκαλλωπισμένες [illegible] μέ τά θεάνεντα γουστάνια, πού ζοῦσαν στήν Καρική χώρα στήν Χαλκή, ταραχθῆκαν.

— Ἡ φωτιά τῶν πεύκων τίς ἀνησύχησε.

— Ἐκάηκε ἐκτεταμένη ἔκτασις ἀπό πεῦκα.

— Πεῦκα πού ἤξευραν τόσα μυστικά, πού εἶδαν τόσα χρυσά κι' ὅσα πρέπει καί ὅσα δέν πρέπει, πεῦκα, κάτω ἀπ' τά ὁποῖα οἱ [illegible] βρίσκουν μανδηλάκια κι' ἄλλα πολλά.

Πεῦκα πού ἔγιναν ἀπ' τόν Κυριακίδη μυθιστόρημα, ἐπιφυλλίς ἐφημερίδος, μέ τόν τίτλον «Ὑπό τά πεῦκα» καί πεῦκα πού ὁ Πλάτων Ροδοκανάκης περιέγραψε στό «Φλογισμένο ράσο», ἐκαίοντο ὅλα μαζί κι' ὁ καπνός τους τράβηξε [illegible] τῆς «Ἀντιγένης», πού ἐφέτος ἦταν τό ἐκεῖ κοσμικό κέντρο, μέ χορούς [illegible] καί μέ παραστάσεις τοῦ Πευκάλη.

— Αὐτά πού ἐπροστάτευσαν τόν ἔρωτα καί τῶν ὁποίων τά βελονειδῆ φύλλα ἐσχημάτιζαν [illegible] στρώματα, [illegible] μένη ἔκτασις, μέσα στήν ὁποία [illegible] καί [illegible], ἀπό τά ὁποῖα ὅμως δέν μπορεῖ νά κρίνη κανείς ἄν εἶναι ἀπ' τά [illegible] ἢ ἀπ' [illegible] πού [illegible] ὁ κ. [illegible] ἐκφωνήσας ἀργότερα λόγον.

—Δέν ἔγιναν ἀκόμη γνωστά τά αἴτια τῆς καταστροφῆς τῶν πεύκων τοῦ Μακαρίου, [illegible] ἀπό [illegible] στικόν ἀναμμένο τσιγάρο, ἢ νά ἔψηναν ἐκεῖ καφέ, ἀφοῦ ὑπάρχει κόσμος πού ἐννοεῖ νά πάρη τόν [illegible] τοῦ καφέ [illegible] ἡ φωτιά καί χρόνια τώρα καίει [illegible] στόλισμα τῶν νησιῶν, τά ὁποῖα [illegible] γραφικότητα.

ΕΦΟΝΕΥΣΕ ΤΟΝ ΑΝΤΙΖΗΛΟΝ ΤΟΥ ΜΕ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΑ

«Ἕνα περίεργον ἔγκλημα εἰς τόν Ἅγιον Φραγκῖσκον

Εἰς τόν Ἅγιον Φραγκῖσκον τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν ἀνεκαλύφθη ἕνα ἔγκλημα, ἀληθῶς πρωτοφανές εἰς τά ἐγκληματολογικά χρονικά, τό ὁποῖον ἐνεποίησε ζωηροτάτην αἴσθησιν μεταξύ τῆς κοινῆς γνώμης.

Ὁ Μάρξ Νιῶζον, διευθυντής ἑνός μεγάλου ἐμπορικοῦ καταστήματος τῆς πόλεως, ἀπέλανε ἀπό μόνον τῆς ἐμπιστοσύνης τοῦ προϊσταμένου, ἀλλά καί τόν σεβασμόν ὅλων τῶν ὑπαλλήλων του.

Οἱ τελευταῖοι αὐτοί ἐξέλιπον πραγματικῶς τῆς ὡραίας συναδέλφου των Νιόρς Λέιτον, ἡ ὁποία ἐπρόκειτο νά γίνη προσεχῶς σύζυγος τοῦ διευθυντοῦ.

Τελευταίως ὅμως, ὅλως αἰφνιδίως, ἡ ὡραία τῆς τῆς ἔρωτας ἠσθάνθη ἀπό τῆς Νιῶζον καί δέν ἐπιτρέπει οὔτε [illegible] τόν Μάρξ Νιῶζον ἔλαβεν γίνει μᾶλλον ψυχραί.

Τέλος ἡ ὡραία Νιόρς ὡμολόγησεν ἀπεφασισμένη εἰς τόν Νιῶζον, ὅτι ἦτο ἀδύνατον νά γίνη σύζυγος του διότι ἀγαποῦσεν ἀπό καιρόν τόν νεαρόν συνάδελφόν της Θεόδωρον Ὄθ. λοης.

Τρεῖς ἑβδομάδας μετά τήν ἀπογοήτευσιν αὐτήν, ὁ Θεόδωρος Ὄθ. λοης ηὑρέθη νεκρός εἰς τό στομάχι καί ἐχρειάσθη νά μεταφερθῆ εἰς τό νοσοκομεῖον, ὅπου οἱ ἰατροί διεπίστωσαν ἐλαφράν δηλητηρίασιν καί ἐδυνήθησαν νά τόν σώσουν.

Τελικῶς μετά ὀκτώ ἡμέρας ὁ Ὄθ. λοης ἠσθάνθη καί ἐπανέλθη εἰς τήν ἐργασίαν του.

Δέν παρῆλθε ὅμως παρά μία ἑβδομάς καί ὁ νέος κατελήφθη πάλιν ἀπό τούς ἰδίους πόνους, τήν φοράν δέ αὐτήν διεπιστώθη ὅτι ἐπρόκειτο περί ὁξείας δηλητηριάσεως ἐκ στρυχνίνης, ἡ ὁποία ἐπέφερε καί τόν θάνατον του ἐντός ὀλίγων ὡρῶν.

Ἡ ἀστυνομία, εἰδοποιηθεῖσα περί τῆς μυστηριώδους αὐτῆς περιπτώσεως, διεξήγαγε συστηματικάς ἀνακρίσεις καί τέλος κατέληξεν εἰς μίαν καταπληκτικήν ἀνακάλυψιν.

Πράγματι, διεπιστώθη ὅτι ἡ ὁσάκις ἔγινε δηλητηριασμένου καί ἐπανειλημμένως ἀπό τόν Ὄθ. λοης, εἶχε κολλήσει ἐπί τῶν σφραγισμένων γραμματοσήμων τῶν ἐπιστολῶν καί τῶν δεμάτων, ἦτο ἐμποτισμένον μέ στρυχνίνην.

Δέν ἐβράδυνε, κατά τά τοῦτο, ἡ πληροφορία διεσαφηνίσθη ὅτι τοῦ Νιῶζον, ὁ ὁποῖος δέν εἶχεν ἀναμιχθῆ ποτέ εἰς τήν ταχυδρόμησιν τῶν ἐπιστολῶν καί τῶν δεμάτων, εἶχε μετά τήν διακοπήν τῶν σχέσεων του μέ τήν νέαν ἀναλάβει καί τήν ἐπιτήρησιν τῆς ὑπηρεσίας ταύτης, εἰς τήν ὁποίαν ἐργάζετο καί ἐκκλαντο ἐκ τῶν σχεδίων τόν Ὄθλοης.

Ὅταν οἱ ἀστυνομικοί ἀνεκοίνωσαν εἰς τόν διευθυντήν τοῦ καταστήματος, τό ἀποτέλεσμα τῆς ζητήσεως, ἐξετάσαντες τά γραμματόσημα ὁ Μάρξ Νιῶζον ἐγένετο κάτωχρος καί ἀνεφώνησε ὅτι ἐκεῖνος ἦτο ὁ ἔνοχος.

Ὁ Νιῶζον, ὁ ὁποῖος δέν ἔχει ἀναμιχθῆ ποτέ εἰς τήν ἐργασίαν ταχυδρομήσεως τῶν ἐπιστολῶν καί τῶν δεμάτων, ἐκεῖνος καί ἔκρυψε εἰς τό ταμεῖον τοῦ γραφείου του τά δηλητηριασμένα γραμματόσημα, [illegible] τήν ὡραίαν Νιόρς διά νά μή τήν ἀντιζηλον του, μέ τήν πρόθεσιν νά τόν δηλητηριάση.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

Δραματικόν τμῆμα Θέατρον Μνηματακίων

ΣΗΜΕΡΟΝ

ἑσπερίς ὥρα 20.30

«ΟΘΕΛΛΟΣ»

τοῦ Σαίξπηρ

Τμῆμα Κωμῳδίας

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ

ἀργεῖ

Ἐξηφανίσθη συγκοινωνία λεωφορείων διά τήν ἐπισκευήν τῶν θεάτρων

ποθεν ἀπό καιρόν τόν νεαρόν συνάδελφόν της Θεόδωρον Ὄθ. λοης.

Εἰς τόν κινηματογράφον

ΜΟΝΤΕΡΝ

τοῦ ΤΕΠΕ ΜΠΑΣΙ

Καθε ἑβδομάδα θά προβάλλονται τά ἐκλεκτότερα ἔργα τῆς σαιζόν. Εἰς αὐτό δέ πρόγραμμα ἡ μία ταινία θά εἶναι ὁμιλοῦσα καί ἄδουσα Τουρκιστί.

Καθ' ἑκάστην Τρίτην, Τετάρτην καί Πέμπτην λαϊκαί ἡμερίδες

ΕΙΣΟΔΟΣ —10— ΓΡΟΣΙΑ

Ἀλλαγή προγράμματος κάθε Παρασκευήν ἀπό τάς ἡμερίδας

Τό Σάββατον ἡ ὥρα 13 καί τήν Κυριακήν ἡ ὥρα 11 Λαϊκαί ἡμερίδες

ΕΙΣΟΔΟΣ 10 ΓΡΟΣΙΑ

ΜΑΡΙΟΥ

Η ΧΑΡΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ

Σύγχρονον ἀθηναϊκόν μυθιστόρημα

) 74 (

Ἀπό συμφέρον. Αὐτό δέ θά τό ξεχνοῦσε ποτέ ὁ Τώνης, ποτέ ἐνόσω ζοῦσε. Μονάχα ἐκεῖνος ἤξερε τήν πραγματική Νόρα. Καμμιά ἀμφιβολία δέν τοῦ ἔμενε πώς ἦταν στ' ἀλήθεια ἐρωτευμένη μαζί του, πρᾶγμα πού τόν ἐπείσμωνε ἀκόμη πιό πολύ, πού κυριολεκτικῶς τόν ἀναστάτωνε.

Νά μήν τόν ἀγαποῦσε... Βέβαια θά ὑπέφερε καί τότε, μά ἡ ἐγκατάλειψις μιᾶς γυναίκας εἶνε χίλιες φορές σκληρότερη ὅταν πρόφερε στόν ἄνδρα λόγια τρυφερά, λόγια γλυκά, ὅταν τοῦδωσε καί πῆρε θερμά φιλιά ἀγάπης. Γιά τόν Τώνη αὐτά τά φιλιά ἦταν μιά ἐπίσημη ὑπόσχεσις.

Ἀπό τότε πού ἡ Νόρα δεχόταν νά τόν συναντᾶ σέ κρυφά ραντεβουδάκια, τή θεωροῦσε γυναῖκα του, δική του. Εἶχε τήν ἀντίληψι καί φανταζόταν πώς κάτι τέτοια φιλιά δεσμεύουν γιά πάντα ἕνα ἐρωτευμένο ζευγάρι. Ἀπό τή μιά μέρα ὅμως στήν ἄλλη ὅλα εἶχαν ἀλλάξει. Καί τί τρομερή ἀλλαγή. Ἡ Νόρα ἠρνεῖτο νά διαβάση τό γράμμα του, ὅπως τοῦ εἶχε ἀναφέρει ἡ Καίτη μέ αὐτά τά λόγια:

— Εἶδα κ' ἔπαθα γιά νά τήν πείσω νά τό διαβάση. Ἦταν, βλέπεις, κιόλας ἀρραβωνιασμένη, καί ἔλεγε πώς δέν εἶχε τό δικαίωμα.

Ἀρραβωνιασμένη δέν εἶχε τό δικαίωμα. Ἦταν Κυριακή. Καί τήν περασμένη Πέμπτη, τρεῖς ἡμέρες προτήτερα, οἱ δύο τους εἶχαν συναντηθῆ στήν Πόλη τοῦ Ἀδριανοῦ, ἐκεῖ ἔπεφτε τό [illegible].

Ἐκεῖ [illegible] ἡ Νόρα [illegible] ξεφύγη [illegible] τῆς ἀδελφῆς [illegible].

— Ἡ [illegible] τοῦλεγε [illegible] κτησι, [illegible] τό τρέξιμο [illegible] τῆς πῶ [illegible] περίμενε [illegible].

Κάθε βράδυ [illegible] ψέματα.

Τό ἕνα [illegible] ἀδελφή [illegible] ἡ Καίτη. [illegible] τρίτο ἡ [illegible].

Μιά ὁλόκληρη [illegible] πρόθυμες [illegible] ποιές συ[illegible] νος ἐκεῖνος.

Τί καλά [illegible] ἀλήθεια. [illegible] ὄχι, ποτέ [illegible] χατῆρι. [illegible] σουν ἀπό [illegible] δελφή πο[illegible] σαν τά μ[illegible].

Μέ τήν [illegible] ἐλαφρότη[illegible] τας τά κ[illegible] τίζει μέ [illegible]. Τήν Ἑλένη [illegible] γάκι σάν [illegible] «ἀδέσποτη» [illegible] ἴσως ἀπ[illegible] τή Νορίτσα [illegible] νά πάη [illegible] φοβήθη [illegible] οἱ ἴδιες.

Τοῦ Τώνη [illegible].

ῥᾶθος ἔνα ἠθικό, ἕνα τίμιο παιδί, δέν τό ὁρίσαν καί πολύ καλά τά πραγματικά γεγονότα. Ἐκεῖνο τό κατάφερε ἐκείνη πού τά ἐπιπόλαιες τέτοιες. Τό Θεούσιε πρῶτα πρῶτα τή γυναῖκα καί τώρα πού τή νάλλη ὅλα ὅπως εἶχαν ἀπό τό γνῶμα του, σκεφτεῖ τό κέλευσε νά ἀλλάζει. Καί ὅταν ἐκεῖ, ὅπως ἡ ἐπίπεδο μέ τόν ἴδιο τόν ἴδιο τόν ἦθος.

— Ἄν μάθη ποτέ ἡ Ἑλένη Βαρώνη ποιά μέρα μετακινήθηκε ἡ ἀδελφή τῆς καί μετά, σκέψη γιά τό τί ὑπάρχει, πιστέψει μία ζωή κατά τό πῶς μάθει. Ὅμως ἔκανε τό Τώνης, γιά τί ἐκείνη τήν ἐποχή καί ἐπίσης τήν ὥρα τῆς μέρας ἀνθρώπου.

— Μ' ἀγαπᾶ, τό ξέρω, σκέφτηκε. Θά μέ περιμένη τήν ἄλλη ὥρα τῆς ζωῆς. Καί ποιός θά πῆ;

Θά νά κάνη καί μαζύ βαθειά ἐνα ὁράμα. Ἀλλά τότε τίς γραμμές, ὅσο ξαφνικά σέ τό ξέρω καί ξέχασε ἐκεῖ ὅπως νά πάη ἐδῶ τό αἴσθημα τά ἀσπρά μαλλιά τῆς Νόρας τους.

Ὁ Τώνης εἶχε ὑποσχεθῆ στήν Ἑβδέλαη τοῦ πάς τό ξανάβαλε στή βίλλα Καλρις ὅπου εἶχε ἐντομβίσει τό βράδυ, πού ἡ παρουσίαση τους ἦταν ἀναπόφευκτη. Γιά τήν ἀπουσία τοῦ Τώνη ἡ ἀδελφή του ἐλευσε ἀκόμη τό κορίτσι ἀπό τό ὕψος τῆς οἰκογένειας, καί μετά, καί ἡ ἐξήγηση μέ τό Χαλκίδα, μετά γιά τό κεφάλι πώς νά κάνη τέτοιο.

— Γιά τήν Καίτη δέν εἶδαμε καμμία σκέψι, αὐτό ἦταν ἡ μόνη ἀλήθεια τῆς πατρίδας, ἀλλά καί τό σκέλος καί μᾶς τό Ἀθηναϊκό καλά τόν ἀπό ταξίδι. Τήν ἐποχή κυττάει τό φοβηθῆ πώς ἄλλη πολύ γάρ τά πῶς μαζύ πού δέν ἐκτιμᾶ τόν μόνο σήμερα πού θά φοβηθῆ.

(Ἀκολουθεῖ)

Σινέ ΣΟΥΜΕΡ

Α ΠΟΨΕ

ΕΝΑ

ΡΩΜΑΝΤΙΚΟ ΑΡΙΣΤΟΥΡΓΗΜΑ

πού δ' ἄφησε ἐποχήν

ΕΚΕΙΝΟΣ Κ' ΕΚΕΙΝΗ

ΓΑΛΛΙΣΤΙ

Τό ζωογονοῦν μέ τήν αἰσθηματικήν τῶν ζωήν

ὁ

ΣΑΡΛ ΜΠΟΥΑΓΙΕ

καί ἡ

ΙΡΕΝ ΝΤΟΥΝΝΕ

Κυριαρχεῖ ὁ Ἔρως

Ἐξασφαλίσατε θέσιν Τηλέφωνον 42651

Ἀπό ὅλα ὀλίγα

ΠΟΙΗΣΙΣ

ΣΕ ΦΑΡΟ

Φάρε τή νύχτα πού φωτᾶς
τό πέλαγο τό μαῦρο
φέξε κι' ἐμένα μιά στιγμή
τόν ἴσιο δρόμο νἄβρω.

Τόν ἴσιο δρόμο πούχασα
ὦ! φάρε, κάποιο βράδυ
ἀφέγγαρο κι' ἄναστρο
μ' ὁλόβαθο σκοτάδι.

◊◊◊◊

ΠΟΤΕ ΜΙΑ ΝΕΑ ΘΑ ΓΝΩΡΙΖΗ ΑΝ ΘΑ ΖΗΣΗ ΕΥΤΥΧΗΣ ΩΣ ΣΥΖΥΓΟΣ

Ἡ Ἀμερικανίς κ. Κάθλην Χάρντεν φρονεῖ ὅτι ὁ εὐτυχής γάμος ἐξαρτᾶται ἐξ ὡρισμένων τινῶν ζητημάτων, τά ὁποῖα διατυπώνει ὑπό τύπον ἐρωτήσεων εἰς τάς δεσποινίδας, αἱ ὁποῖαι πρόκειται νά νυμφευθοῦν. Ἐκ τῶν καταφατικῶν ἀπαντήσεων εἰς τά ἐρωτήματα αὐτά δύναται μία νέα νά γνωρίζη ἐκ τῶν προτέρων ἐάν θά ζήση εὐτυχής ὡς σύζυγος.

Ὅσον περισσότεραι εἶνε αἱ καταφατικαί ἀπαντήσεις τῆς, τόσον ἡ εὐτυχία της εἶνε βεβαιοτέρα: —Θά παύσετε ἐάν εἶσθε ὑπάλληλος, ἐργαζομένη μετά τούς γάμους σας; —Νομίζετε ὅτι ὁ γάμος σας θά εἶνε ἐμπόδιον εἰς τήν πρόοδον τοῦ συζύγου σας; —Γνωρίζετε τάς οἰκιακάς ἐργασίας; —Ἀκούετε μέ ὑπομονήν;

—Συνεζητήσατε πότε τό ζήτημα τῶν τέκνων μετά τοῦ μνηστῆρος σας;—Θά βλέπατε μέ εὐχαρίστησιν τούς φίλους τοῦ συζύγου σας νά ἔρχωνται εἰς τό σπίτι σας;—Γνωρίζει ὁ μνηστήρ σας νά διευθύνη σπίτι;—Εἶνε ὑγιής ὁ μνηστήρ σας;—Προτιμᾶτε σεῖς καί ὁ μνηστήρ σας νά μένετε τό βράδυ ἥσυχοι στό σπίτι σας ἀντί νά ἐξέρχεσθε;—Δίδετε σημασίαν εἰς ἀσήμαντα πράγματα;

◊◊◊◊

ΤΟ ΦΟΝΙΚΩΤΕΡΟΝ ΤΩΝ ΠΟΛΥΒΟΛΩΝ

Οἱ Ἰάπωνες βεβαιοῦν ὅτι διαθέτουν ἓν πολυβόλον ἐντελῶς νέου τύπου, τό ὁποῖον θεωρεῖται ὡς τό φονικώτερον ὅλων τῶν ἐν χρήσει σήμερον ὅπλων.

Ὁ ἐφευρέτης του Γιασιτάρο Σιμίζου παρουσίασε τό ὅπλον του πρό τινων μηνῶν ἐνώπιον ἐπιτροπῆς ἐξ ἀνωτέρων ἀξιωματικῶν. Τά πειράματα ἐστέφθησαν ὑπό ἐπιτυχίας.

Τό πολυβόλον αὐτό δέν ἔχει κάννην. Ἀντί κάννης ἔχει δίσκον περιστρεφόμενον μετά μεγάλης ταχύτητος ὑπό κινητηρίου μηχανῆς, λειτουργούσης διά βενζίνης. Χάρις εἰς εἰδικόν μηχάνημα, ἡ κεντρόφυξ δύναμις τοῦ δίσκου ἐκσφενδονίζει τά βλήματα μέ ταχύτητα 9075 βολῶν κατά λεπτόν.

Ἡ ταχύτης καί ἡ διατρητική δύναμις τῶν βλημάτων του εἶνε τετράκις ἀνωτέρα τῶν βλημάτων τῶν τελειοτέρων εὐρωπαϊκῶν καί ἀμερικανικῶν πολυβόλων. Τό ὅπλον αὐτό ζυγίζει 37 χιλιόγραμμα μετά τῆς κινητηρίου μηχανῆς του. Τοποθετούμενον ἐπί ἀεροπλάνου, λαμβάνει τήν κινητήριον δύναμίν του ἐκ τῶν κινητήρων τοῦ ἀεροπλάνου.

◊◊◊◊

ΕΣΩΘΗ ΧΑΡΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΤΟΙΜΟΤΗΤΑ ΤΟΥ ΠΑΤΡΟΣ ΤΟΥ

Εἰς τό Σαίντ-Λουΐς δύο ἐργάται πατήρ καί υἱός, κατεγίνοντο εἰς τήν ἐκχωμάτωσιν τῶν θεμελίων ἑνός κτιρίου, ὅτε ἐξαφνα ἔγινε μία καθίζησις.

Ὁ υἱός ἔπεσε μέσα εἰς ἕνα μεγάλον λάκκον καί τότε ὁ πατέρας εἶχε τήν ἑτοιμότητα, πρίν προλάβουν νά καλύψουν τά χώματα τό παιδί του, νά τοῦ ῥίξη ἕνα ὑδροσωλῆνα, τόν ὁποῖον κατά σύμπτωσιν ἐκρατοῦσεν εἰς τά χέρια του.

Ἤχισεν ἀμέσως τό ἔργον τῆς διασώσεως, ἐνῷ ταυτοχρόνως διά τοῦ σωλῆνος εἰσήγαγον ὀξυγόνον τό ὁποῖον ἦτο ἀπαραίτητον διά τήν ἀναπνοήν τοῦ καταπλακωθέντος ἐργάτου, ὁ ὁποῖος κατ' αὐτόν τόν τρόπον κατώρθωσε νά σωθῇ.

◊◊◊◊

ΣΥΝΕΤΕΙΝΕ ΚΑΙ Ο ΙΔΙΟΣ ΝΑ ΠΑΧΥΝΗ Η ΓΥΝΑΙΚΑ ΤΟΥ

Εἰς τό δικαστήριον διαζυγίων τοῦ Σικάγου παρουσιάσθη ὁ μάγειρος Τζίμ Νεαΐλις διά νά ζητήση διαζύγιον ἐπειδή ἡ γυναῖκα του εἶχε παχύνει τελευταίως ὑπερβολικά.

Ὁ Νεαΐλις ἰσχυρίσθη ὅτι εἶχε τό δίκαιον μέ τό μέρος του, διότι ὅταν ὑπανδρεύθη ἡ γυναῖκα του εἶχε βάρος μόνον 60 κιλῶν καί ἦτο λεπτή καί ἀδύνατη, ἐνῷ τώρα εἶχε φθάσει τά 130 κιλά.

Ἡ κυρία Νεαΐλις ἐξ ἄλλου, κατηγόρησε τόν σύζυγόν της ἐπί σκληρότητι καί ἐδήλωσεν ὅτι δέν ἦτο διατεθειμένη νά δώση τό διαζύγιον διότι ὁ σύζυγος της ἦτο ὑπαίτιος διά τό ὑπερβολικόν πάχος της.

Ὁ δικαστής ἀπέρριψε τήν αἴτησιν, διότι ἡ παχυσαρκία δέν εἶναι αἰτία διαζυγίου καί διότι ὁ Νεαΐλις ὡς μάγειρος, μέ τά ἐκλεκτά φαγητά του καί τά κασκοσάματα, συνέτεινε νά παχύνη τόσον πολύ ἡ γυναῖκα του.

ΠΡΩΤΟΤΥΠΟΝ ΣΥΣΤΗΜΑ ΠΑΡΟΧΗΣ ΙΑΤΡΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ

Εἰς μίαν γυναικολογικήν κλινικήν τῆς Βουδαπέστης, ἐτέθη ἀπό τινος εἰς ἐφαρμογήν ἕνα πρωτότυπον σύστημα παροχῆς ἰατρικῶν συμβουλῶν.

Ἡ παροχή τῶν γενικῶν ἰατρικῶν συμβουλῶν εἰς τάς νεαράς μητέρας ἢ τάς ἐπιτόκους γυναῖκας, ἔτρωγε πάντοτε τήν περισσοτέραν ὥραν ἀπό τόν ὡρισμένον διά τάς ἐξωτερικάς ἐπισκέψεις χρόνον.

Διά τόν λόγον τοῦτον, ὁ διευθυντής τῆς κλινικῆς καθηγητής δρ. Σατμάρι, ἐσκέφθη νά ἐγχαράξη εἰς φωνογραφικούς δίσκους τάς γενικάς αὐτάς ὁδηγίας καί νά ἐκτελῆ τούς δίσκους αὐτούς ἐπανειλημμένως εἰς τάς αἰθούσας ἀναμονῆς τῆς κλινικῆς.

Ἀπεδείχθη, ὅτι χάρις εἰς τόν νεωτερισμόν τοῦτον, ἐξοικονομεῖται χρόνος 20 λεπτῶν τοὐλάχιστον ἐπί ἑκάστης ἐπισκεπτηρίας.

◊◊◊◊

ΤΟ ΧΑΣΜΗΜΑ ΕΝΔΕΙΞΙΣ ΥΓΕΙΑΣ ΚΑΙ ΨΥΧΙΚΗΣ ΓΑΛΗΝΗΣ

Τό χάσμημα, λέγει ἕνας Ρῶσος καθηγητής τῆς ψυχολογίας δέν εἶνε ἔνδειξις ἀδιαφορίας καί ἀνίας, ὡς πιστεύεται, ἀλλ' ἀπεναντίας ἔνδειξις ψυχικῆς γαλήνης καί ὑγείας. Πρός ἀπόδειξιν ἀναφέρει τήν γνώμην τοῦ Σατωμπριάν: «Τό χάσμημα εἶνε ἔνδειξις πνευματικῆς εὐεξίας», ὡς καί χασμήματα τινά καταστάντα διάσημα.

Ὁ Λουδοβίκος ὁ 14ος ἐχασμήθη ὅταν ὁ ἀπεσταλμένος του τοῦ ἀνέφερεν ὅτι μία μάχη ἐλήξε διά νίκης. Ὁ Χριστοφόρος Κολόμβος ἐχασμήθη ὅταν τά πληρώματά του ἀνέκραξαν «Γῆ! Γῆ!». Ὁ Ἀνδρέας Σενιέ ἐχασμήθη ὅταν τοῦ ἀνήγγειλαν ὅτι θά ὡδηγεῖτο εἰς τήν λαιμητόμον. Ὁ Ναπολέων ἐχασμᾶτο κατά τήν διάρκειαν τῶν μεγαλειτέρων μαχῶν του καί χασμώμενος διέταξε τήν ἐπέλασιν τοῦ ἱππικοῦ εἰς τήν μάχην τῆς Ἀρκόλας.

◊◊◊◊

ΘΕΩΡΙΑΙ ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΑΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΕΙΨΙΝ ΤΟΥ ΚΑΦΕ

Ἡ στέρησις τοῦ καφέ, διεκήρυξεν ἕνας Ἰταλός ἰατρός, δέν εἶναι κακόν, ἀλλ' ἀπεναντίας μέγα σχεδόν ἀγαθόν. Διότι ἡ ἁπλῆ χρῆσις τοῦ καφέ δέν προσθέτει κανέν πολύτιμον στοιχεῖον εἰς τόν ὀργανισμόν, ἐνῷ ἡ κατάχρησις εἶναι καταστρεπτική. Ἕκαστον μικρόν κύπελλον καφέ περιέχει 20 ἑκατοστά τοῦ γραμμαρίου καφεΐνης καί ἑπομένως πέντε κύπελλα περιέχουν ἓν γραμμάριον, δόσιν ἐπιζήμιαν δι' ὅλους.

Εἰς τούς δυσπεπτικούς, τούς ἡπατικούς, τούς νευρικούς, τούς ἀρτηριοσκληρωτικούς καί τούς γέροντας ἐν γένει καί ἰδίως τούς ἔχοντας ὑψηλήν πίεσιν ὁ καφές εἶναι ὀλέθριος. Ἐπίσης δέν πρέπει νά δίδεται ποτέ καφές εἰς τά παιδιά, διότι διαταράσσει τήν ἀνάπτυξιν τοῦ νευρικοῦ συστήματος!

ΝΕΑ ΟΜΟΓΕΝΗΣ γνωρίζουσα τήν Τουρκικήν, Ἑλληνικήν καί Γαλλικήν ζητεῖ θέσιν πωλητρίας ἢ ἐπιστάτιδος εἰς κατάστημα σοβαρόν. Πληροφορίαι εἰς τά γραφεῖα μας τό ἀπόγευμα.

ΚΛΙΝΙΚΗ

Ἀποκρύφων νοσημάτων Ἀνδρῶν καί γυναικῶν

Α. ΘΕΟΔΩΡΙΔΟΥ

Πεῖρα πολυετής — Θεραπεία ῥιζική — Τιμαί λογικαί

Ἡ πρώτη ἐπίσκεψις δωρεάν

Ὧραι ἐπισκέψεων 9—12 καί 14—22

Ἰστικλάλ δζαδεσί, ἀριθ. 184, Ζεϊ Ἀγκαρα ἀπαρτιμάν, 3ον πάτωμα, ἀπέναντι τοῦ Λυκείου Γαλατᾶ Σαράη

ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Αἱ συναντήσεις Βας κατηγορίας

Χθές τό ἑσπέρας εἰς τήν ἕδραν τῆς Φ. Ἀγωγῆς ἀπεφασίσθη κατόπιν νεωτέρας ἀποφάσεως ἡ διεξαγωγή συναντήσεων μεταξύ τῶν ὁμάδων τῆς β' κατηγορίας Ἀλεμντάγ, Α. Χισάρ, Β. Βέη, Ἐγιούπ, Χιλάλ, Ἰστικλάλ, Ρ. Χισάρ, Α. Πασᾶ, Γενή Σεχήρ Νισχάν.

Αἱ συναντήσεις αὗται θά ἀρχίσουν τήν 27 τρ. εἰς τά γήπεδα Τουζκού Μποστάν καί Κιραγιουμσούκ, τά ὁποῖα θά ἐπιδιορθωθοῦν μέχρι τῆς ἡμέρας ἐκείνης.

Ποδόσφαιρον ἐκ Σμύρνης

Σμύρνη, 14. (Π. Α.) Εἰς τάς συναντήσεις ποδοσφαίρου Γιαϊτεπέ ἐνίκησε τήν Ντεμίρσπορ διά 3 τερμάτων ἔναντι 2 καί ἡ Ἀλτίν Ὀρντού τήν Ἀλτάϊ διά 3 τερμάτων ἔναντι 0.

Ἡ προαγωγή τοῦ μαραθωνοδρόμου Ραγάζου

Ὁ διοικητής τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐκάλεσε τόν νικητήν τοῦ Βαλκανικοῦ μαραθωνείου Ἀθανάσιον Ραγάζον, ὁ ὁποῖος εἶνε ὑπάλληλος τῆς Τραπέζης καί συγχαρείς αὐτόν τῷ ἀνήγγειλε, ὅτι τόν προήγαγεν εἰς ἀνταμοιβήν τῆς νίκης του.

ΣΟΒΑΡΟΣ ὁμογενής ἐμπορικός Οἶκος ζητεῖ πεπειραμένον λογιστήν γνωρίζοντα ταυτοχρόνως μέ τήν λογιστικήν καλῶς τήν Τουρκικήν καί Γαλλικήν ἀλληλογραφίαν. Γράψατε ὁρίζοντες καί τάς ἀπαιτήσεις σας εἰς τήν «Ἀπογευματινήν» ὑπό τά στοιχεῖα Α. Β.

ΤΟ ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΝ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΜΟΥΣΙΚΗΣ ΑΠΟ ΤΟ ΑΠΟΨΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ

15/10/1940 Ὥρα Σταμπούλ

ΣΤΑΘΜΟΙ ΡΑΔΙΟΕΚΠΟΜΠΩΝ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΡΑΔΙΟ ΑΓΚΥΡΑΣ

138 κ. 1939 κ. χ. 120 κιλοβάτ.

6.03 Σκανδιναβική μουσική, πιάνο. 6.30 Ὁμιλία. 6.45 Μουσική διά τόν Ἀγρότην. 7. Εὐρωπαϊκές μελῳδίες. 7.30 Ὥρα, εἰδήσεις 7.45 Τουρκική μουσική. 8.15 Ράδιο—ζουρνάλ. 8.45 Τουρκική μουσική. 9.30 Ὁμιλία. 9.45 Μουσική δωματίου ὀρχήστρα. 10.30 Ὥρα, εἰδήσεις, χρηματιστήριον. 11 Μουσική χοροῦ δίσκοι.

ΜΕΣΑΙΑ ΚΥΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 601 κ. χ. 499,2 μ.

6.40 Ἔργα διά φυσαρμόνικα καί κιθάραν (δίσκοι). 7 Σχολική ὥρα. 7.40 Δημοτικό τραγούδι. 8.15 Ὀρχήστρα τοῦ σταθμοῦ. 9 Δίσκοι μέ τήν Μπριγκίτα Πέρσα. 9.30 Μελῳδίες καί ῥυθμοί. 10 Ἐλαφρά ἑλληνική μουσική. 10.30 Ρεσιτάλ βιολίου ὑπό κ. Ἠλέκτρας Ἀργυροπούλου. 11 Ἐλαφρά μουσική δι' ὀρχήστραν. 11.30 Δυωδίαι ὑπό τῶν κ.κ. Πέτρου Ἐπιτροπάκη καί Σωτηρίου Σπετσιαλῆ. 12 Μουσική τζάζ (δίσκοι).

ΣΟΦΙΑ 850 κ. χ. 353 μ.

7 Ἐλαφρά μουσική καί χοροί. 7.30 Συναυλία ὀρχήστρας. 8.55 Ρεσιτάλ πιάνου. 9.30 Συναυλία τραγουδιοῦ. 10 Ρωσικές ῥομάντσες. 10.30 Ἐλαφρά μουσική καί χοροί. 11.05 Μουσική χοροῦ.

Σύγχρονον ἀθηναϊκόν μυθιστόρημα

ΧΩΡΙΣΜΕΝΟΙ...

Ὑπό ΑΛΦΑ — ΑΛΦΑ

) 418 (

— Θά τήν ἀντιμετωπίσουμε. Ἴσως νά μᾶς ἀργήση λίγο, ἄλλο τίποτε ὅμως δέν θά χάνη.

Ἔπειτ' ἀπό σκέψι, εἶπε ὁ Καμπάνης.

— Ἐγώ νομίζω ὅτι ὑπάρχει κι' ἄλλο: ἐγώ δηλαδή προκειται νά ἔχω κάποια σχέσι μέ τήν οἰκογένεια. Εἶνε δέ μιά μάννα καί μιά κόρη, ὅπως ξέρεις. Αὐτή τή σχέσι δέν μπορεῖ νά τή χρησιμοποιήση αὐτός ἐναντίον τοῦ κοριτσιοῦ; τῆς πρώην συζύγου του;

— Γιά τό διαζύγιο;

— Ναί.

— Κυρίως δηλαδή γιά νά τήν τραυματίση ἠθικῶς, ἔστω καί χωρίς ἄλλο ἀποτέλεσμα.

Ὁ δικηγόρος κούνησε τό κεφάλι καί συνεπλήρωσε:

— Ὅλα μπορεῖ νά τἀποπειραθῆ, ἀλλά...

— Τό «ἀλλά» εἶνε ἕνα, εἶπε θυμωμένος ὁ Καμπάνης: Νά πάω νά τόν ἁρπάξω ἐγώ καί νά τόν κάνω νά μᾶς παρακαλῆ γιά τό διαζύγιο.

— Τί δηλαδή; Νά τόν κακοποιήσης;

— Καί χωρίς νά τόν κακοποιήσω. Θά τοῦ δώσω νά καταλάβη ὅτι θά κακοποιηθῆ πολύ, ἄν δέν καθίση φρόνιμα.

Ὁ δικηγόρος ἐφάνηκε ὅτι δέν τά ἀπεδοκίμαζε αὐτά.

—Δίκαιο μπορεῖ νά, εἶπε. Δέν ξέρεις ἄλλωστε ἄν θά τόν βρῆς διατεθειμένον νά ὑποκύψη στίς ἀπειλές, ὅπως νομίζεις. Εἶδες πού σ' ἐρώτησα καί γιά τό σημερινό διάβημα πού κάνει. Ἀλλοιῶς μοῦ τά εἶπες, καί ἀλλοιῶς τά βρῆκα. Σύμφωνα μέ ὅσα μοῦ εἶχες πῆ περίμενα πώς θαβρισκα ἕνα ἀνθρωπάκι πού θά τοὔλεγα σήκω καί θά σηκωνότανε, κάθησε καί θά καθότανε. Ἐν τούτοις.

— Ἐν τούτοις;

— Ἐν τούτοις βρῆκα ἕναν ἄνθρωπο ἀποφασιστικό, μέ θέλησι καί μέ ἑτοιμότητα. Πρέπει νά τό ὁμολογήσω.

Ὁ Καμπάνης βημάτιζε ἀπάνω-κάτω ἐκνευρισμένος.

— Γιά φαντάσου, φίλε μου. Φαντάσου, φίλε μου! Ὁ παληο-Γεωργόπουλος: Τό Κωστάκι! Μᾶς κάνει τόν ἄντρα τώρα καί τό Κωστάκι.

Μονολογοῦσε.

Ἐξηκολούθησε νά βηματίζη.

— Δέν φταίει κανένας ἄλλος, ἐψιθύρισε.

Ἔρταιγε δηλαδή αὐτός, ὁ Καμπάνης. Γιατί; Μήπως διότι ἔσωσε τόν Κώστα τήν ἄλλη φορά ἀπό τή φυλακή;

Σταθῆκε μπρός στόν ξάδελφό του.

—Λοιπόν τώρα τί λές;

—Λέω νά μήν κάνωμε τίποτε τό ἀπερίσκεπτο. Αὐτός μοῦ εἶπε ὅτι θά μοῦ ἀπαντήση διά τοῦ δικηγόρου του. Θά ἰδωθῶ μέ τόν δικηγόρο του καί θά τά μιλήσωμε ἀλλοιῶς ἐμεῖς. Θά τοῦ πῶ ὅτι ὀρθόν εἶνε νά δείξη ἱπποτισμόν ὁ πελάτης του, ὅτι ἄνθρωποι τῆς θέσεως τοῦ πελάτου του καί τῆς κυρίας.

Ὁ Καμπάνης ἐγέλασε σαρκαστικά:

— Ἄνθρωποι τῆς θέσεως τοῦ Γεωργοπούλου; ! Μή μοῦ τό λές.

— Μήν εἶσαι ἐκνευρισμένος. Ἔτσι πρέπει νά λεχθοῦν τά πράγματα. Θά πῶ ὅτι ἄνθρωποι τῆς θέσεως τῶν πελατῶν μας ἔχουν κοινόν συμφέρον νά ἐκκαθαρίσουν τήν ὑπόθεσί των κατά τόν ἀξιοπρεπέστερον καί εὐγενέστερον τρόπον. Νά: κάτι τέτοια θά τοῦ πῶ.

Ὁ δικηγόρος προσέθεσε:

— Ἐννοεῖς ὅτι γιά νἄχω κάποια ἰδιότητα πού νά μοῦ ἐπιτρέπη νά χειρισθῶ τήν ὑπόθεσι, πρέπει νά εἶμαι ὁ δικηγόρος τῆς κυρίας.

— Αὐτό εἶν' εὔκολο. Θά τῆς ποῦμε νά σέ κάνη δικηγόρο της.

Ὁ δικηγόρος χαμογέλασε:

— Κακό εἶνε γιά τήν περίστασι ὅτι λέγομαι Καμπάνης, ἀλλά:

— Κακό; ! Καί γιατί;

— Πρῶτον διότι τό ὄνομά μου, τό ὄνομά σου δηλαδή, φυσικόν εἶνε νά ἐξερεθίζη τρομερά τόν Γεωργόπουλο. Δεύτερον—(χαμογέλασε)—θά ἀποτελῶ κι' ἐγώ μίαν ἔνδειξιν τοῦ συνδέσμου τῆς ὑπό διαζύγιον κυρίας Γεωργοπούλου μαζί σου.

— Ἀ, γι' αὐτό;

— Γι' αὐτό. Ἀλλά τώρα ἐνεφανίσθην πού ἐνεφανίσθην. Τοῦ μίλησα καί γιά σένα. Ἄν ἦταν νά γίνη κανένα κακό, ἔγινε.

— Καλά. Σύμφωνοι λοιπόν. Ἄν θέλης νά ἰδωθῆτε μέ τή Γιάννα. Ἴσως νά εἶναι μαζί καί ἡ μητέρα της. Ἴσως κι' ἐγώ, γιά νά τά πῆτε. Νά μάθης στήν ὑπόθεσι.

Ἔμειναν σύμφωνοι.

Ἔτσι καί ἔγινε.

Πέρασαν ὅμως ἡμέρες. Οὔτε φωνή οὔτε ἀκρόασις ἀπ' τόν Γεωργόπουλο.

Ὁ Καμπάνης ἄρχισε νά ἀνησυχῆ.

—Τί θά γίνη; Μοῦ φαίνεται ὅτι θ' ἀφήσω τά δικηγορικά σου, ἔλεγε στόν ἐξάδελφό του, καί θά πάω νά τονέ πιάσω μόνος μου.

— Ὄχι. Μή κάνης ὅ,τι δέν πρέπει. Ἄκουγέ με.

— Μά ἔτσι λοιπόν θά περιμένωμε τήν ἐξοχότητά του μέ σταυρωμένα χέρια;

(Ἀκολουθεῖ)

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΜΠΕΡΝΤ

Ἡ ἐξερεύνησις τῆς ἀγνώστου Ἠπείρου.—Αἱ τεράστιαι δυσχέρειαι τῆς ἀποστολῆς καί τά μέσα πού διαθέτει αὕτη

Ἐνῷ εἰς τό βόρειον ἡμισφαίριον ἐπίκειται ὁ χειμών, εἰς τό νότιον ἀρχίζει ἡ ἄνοιξις. Στίς ἐρημιές τῆς ζώνης τοῦ Νοτίου Πόλου δύο ὁμάδες ἀνθρώπων περιμένουν τήν περίοδον κατά τήν ὁποίαν καθίσταται πάλιν βραχυτέρα ἡ πολική νύξ, διά νά συνεχίσουν τήν ἐργασίαν πού εἶχαν ἀρχίσει κατά τά προηγούμενα ἔτη.

Περί τά 3000 χιλιόμετρα ἐρήμου πάγων καί χιονιοῦ χωρίζουν τάς δύο αὐτάς ὁμάδας τῆς ἀποστολῆς Μπέρντ πού μετέβησαν πέρυσιν εἰς τήν περιοχήν τοῦ Νοτίου Πόλου, διά νά προβοῦν εἰς ἐρεύνας σχετικῶς μέ τά ὅρια καί τά παράλια τῆς ἀπεράντου ἠπείρου παρά τόν Νότιον Πόλον, ὅπου ἕως τώρα δέν εἶχε πατήση τό πόδι ἀνθρώπου.

Ἡ μία ὁμάς, τῆς ὁποίας ἡγεῖται ὁ Ρίτσαρντ Μπλάκ, ἔχει τήν ἕδραν τῆς 1300 χιλιόμετρα νοτίως τῆς ἀκροτάτης ἐσχατιᾶς τῆς νοτιοαφρικανικῆς ἠπείρου, εἰς τήν λεγομένην Γῆν τοῦ Πάλμερ, παρά τόν κόλπον τῆς Μαργαρίτας. Ἡ ὁμάς αὕτη ἀποτελεῖται ἀπό 23 ἄνδρας καί διαθέτει 80 σκυλιά διά τά ἕλκυθρα. Εἰς ἀπόστασιν 7600 χιλιομέτρων, πρός δυσμάς, ἔχει κατασκηνώση ἡ δευτέρα ὁμάς τῆς ἀποστολῆς μέ 33 μέλη της καί ἀνάλογον ἀριθμόν σκυλιῶν καί ἑλκύθρων.

Ἡ κατασκήνωσις αὕτη εὑρίσκεται ἐπί τῆς Μικρᾶς Ἀμερικῆς, ἐγγύτατα τοῦ φράγματος τοῦ Ρός, ἐντός πεδίου μεταπτώσεως πάγου πού ἔχει μῆκος πολλῶν ἑκατοντάδων χιλιομέτρων καί πού εἰς ὡρισμένα σημεῖα ἔχει βάθος 15 καί 20 μέτρων. Ἡ κατασκήνωσις αὕτη εὑρίσκεται περί τά 3,200 χιλιόμετρα νοτιοδυτικῶς τῆς Νέας Γῆς.

Ἡ κυρία ἀποστολή τῶν ὁμάδων τούτων αἱ ὁποῖαι ὑπάγονται ὑπό τά γενικόν πρόσταγμα τοῦ γνωστοῦ Ἀμερικανοῦ ἐξερευνητοῦ τῶν πολικῶν περιοχῶν ναυάρχου Μπέρντ, ἔγκειται εἰς τήν χαρτογράφησιν τῆς παραλιακῆς, μεταξύ τῶν δύο κατασκηνώσεων γραμμῆς: Ἕνα τμῆμα τῆς γραμμῆς αὐτῆς, μήκους 1000 περίπου χιλιομέτρων ἐχαρτογραφήθη ἤδη κατά τό παρελθόν ἔτος. Ὅταν ἡ ἀποστολή τοῦ ναυάρχου Μπέρντ φέρη εἰς πέρας τήν ἐργασίαν τῆς θά εἶναι πλέον γεωστή ὁλόκληρος σχεδόν ἡ παραλιακή γραμμή τῆς Ἀνταρκτικῆς ἠπείρου. Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, χάρις εἰς τήν ἀποστολήν τοῦ ναυάρχου Μπέρντ, θά δικαιοῦνται εἰς ἕνα μέρος τῆς νέας αὐτῆς γῆς.

Εἰς τό ἔργον των αἱ δύο ὁμάδες τῆς ἀποστολῆς Μπέρντ χρησιμοποιοῦν τόσον ἕλκυθρα, ὅσον καί ἀεροπλάνα. Μεγαλείτεραι δυσκολίαι ἐγείρονται διά τήν ὁμάδα τῆς ὁποίας ἡγεῖται ὁ Μπλάκ, διότι ὁ δρόμος της περνᾶ ἀπό μίαν κοιλάδα καλυπτομένην ἀπό μίαν ὀροσειράν ὕψους 4000 μέτρων. Καί ναί μέν τό ἀεροπλάνον πού διαθέτει ἡ ὁμάς αὐτή, θά ἠμπορέσει ἄνευ δυσχερειῶν νά περάσει ἐπάνω ἀπό αὐτήν τήν ὀροσειράν, ἀλλ' ἡ κατάστασις θά ἀπέβαινε ἀπελπιστική διά τούς ἀεροπόρους, ἄν πέραν τῆς ὀροσειρᾶς εὑρίσκοντο εἰς τήν ἀνάγκην νά προσγειωθοῦν.

Καί ἄν ἀκόμη ἐξαπεστέλλοντο ἐπικουρίαι πρός τά μέλη τῆς ὁμάδος, εἶνε ἐντελῶς προβληματικόν ἄν ἡ βοήθεια θά ἠμποροῦσε νά φθάση, καί μάλιστα ἐγκαίρως. Διά τόν λόγον αὐτόν ἐκρίθη ὡς ἀπαραίτητος ἡ ἐκπόνησις ἑνός σχεδίου πού θά περιορίζη τούς κινδύνους εἰς τό ἐλάχιστον. Τήν ὀροσειράν καθώς καί ἕνα μέρος τῆς παραλιακῆς γραμμῆς, μέ τήν μέτρησιν τῆς ὁποίας ἀσχολεῖται ἤδη ἡ ὁμάς Μπλάκ, εἶχεν ἐπισκεφθῆ καί φωτογραφήσει τό 1937 ὁ Ἄγγλος ἐξερευνητής Τζῶυν Ρόμιλλ. Ἡ ἐργασία του ὅμως θεωρεῖται ἀπό τούς ἁρμοδίους κύκλους ὡς ἀτελής καί κατά συνέπειαν ὡς μή πλήρης.

Θερμοκρασίαι 40 βαθμῶν ὑπό τό μηδέν δέν εἶναι καθόλου σπάνιαι εἰς τάς περιοχάς, εἰς τάς ὁποίας ἐργάζονται τά μέλη τῆς ἀποστολῆς. Πολλές φορές, μιά βαθειά ἀναπνοή, ἀρκεῖ διά νά πιγώση ἡ ὑγρασία τοῦ ἀνθρωπίνου πνεύμονος. Μέσα εἰς τάς καλύβας των τά μέλη τῆς ἀποστολῆς ἔχουν θερμήν καί εὐχάριστον ἀτμόσφαιραν, καί ἡ τροφή των εἶναι ὄχι μόνον θρεπτική, ἀλλά καί εὔγευστος. Ἀμφότεραι αἱ ὁμάδες διατηροῦν διαρκῆ ἐπαφήν μέ τάς Ἡνωμ. Πολιτείας καί μέ τόν ἀρχηγόν των ναύαρχον Μπέρντ, ὅστις αὐτήν τήν στιγμήν εὑρίσκεται εἰς Οὐάσιγκτων, ἐπικοινωνῶν μέ τάς δύο ὁμάδας διά τοῦ ἀσυρμάτου καί καθοδηγῶν καί συντονίζων τάς ἐργασίας των.

Ἑκάστη ὁμάς ἔχει ἴδιον πομπόν δυνάμεως 500 βάττ. Αἱ ἐκπομπαί τῆς ἀποστολῆς ἀκούονται, ἀναλόγως τῆς ἀτμοσφαιρικῆς καταστάσεως, εἰς Οὐάσιγκτων, Σάν Φραντσίσκο, Χονολουλού καί ἀλλοῦ. Ἄς σημειωθῆ ὅτι καί τά ἀεροπλάνα καθώς καί μερικά ἕλκυθρα τῆς ἀποστολῆς εἶναι ἐφωδιασμένα μέ συσκευάς ἀσυρμάτου, εἰς τρόπον ὥστε, ἐν ἀνάγκῃ, αἱ ὁμάδες νά ἠμποροῦν νά ἐπικοινωνήσουν ἀναμεταξύ των.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΥΡΟΝ

Ἡ Ἐπιτροπή ἐλέγχου τῶν τιμῶν ἠσχολήθη, κατά τήν χθεσινήν αὐτῆς συνεδρίαν, μέ τό ζήτημα τῶν τιμῶν τοῦ λευκοῦ τυροῦ.

Ὁ πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἐπιτροπή κατέληξεν εἰς τό συμπέρασμα ὅτι εἶναι δυνατόν νά πωληθῇ χονδρικῶς ὁ λευκός τυρός πρός 40 γρόσια καί ὅτι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει οἱ παντοπῶλαι θά δυνηθοῦν νά τόν πωλήσουν πρός 50 γρόσια. Σχετική ἀπόφασις θά ληφθῇ μεθαύριον.

Ἡ Ἐπιτροπή ἐξήτασε καί τάς τιμάς τῶν ὀσπρίων καί ἀπεφάσισε νά ζητήσῃ τήν γνώμην εἰδικῶν ἐπί τοῦ ζητήματος.

QUINA LAROCHE

Ἐλιξήριον δυνάμεως καί ὑγείας ἀλλά καί φάρμακον ἀποτελεσματικόν κατά τῆς ἑλονοσίας συνιστώμενον ὑπό τῶν ἰατρῶν.

Ἡ

ΚΙΝΑ ΛΑΡΟΣ

ἔχει εὐχάριστον γεῦσιν καί περιέχει τά χωριότερα συστατικά τριῶν θαυμασίων εἰδῶν Κίνα Κίνας.

Ἐνδείκνυται ὡς θαυμάσιον τονωτικόν κατά τῆς ἀδυναμίας, δυσπεψίας καί ἀναρεξίας καί διά τούς ἐν ἀναρρώσει ἀσθενεῖς.